1989 — 1892 ՕՐԻՆՎԱՐ 9 ԲԻՆԺԵՆՊԻՀ — 1309 ՃԷՄԱԶԻ ԻԻ ԱԽԸՐ 20 — ՍԵՊՏԵՄԲԵՆՃԻ ՄԻՆՉ

20 ԲԱՐՄ.

ՃԷՐՄՏԵՍ ՇԱՐԳԻՉԷ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՃԷ ՄԻԼԻՃԷ ԹԻԽՃՃԱՐԻՃԷ ՍԱՐՐԱՖԻՃԷ ՎԷ ԻԼՄԻՃԷ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԵՐԸ

	12 պւբեթ	6 պւբեթ	3 պւբեթ
ՍՊԱՄՊՈԼ	140 ղւշ.	70 ղւշ.	40 ղւշ.
ԹԱՇԻՐ	200 »	100 »	

Մէկհատը 20 դրուշ.

(صاحب امتياز: جيوەلكيان)

ԵԼՈՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريدهٔ شرقيه

ԻՐԱՆԻ ԳԻՆԵՐԸ

Լինի, 2նեմ վ եռնվ տարիվ 2 ղրւ. 3
Վեւնեիս տարիվ 1ելի 10ղ. հս. » 3

Մէվտաղ նախվայս տարի պէնտէր մէհմանէն գապուլ օլունմաղ վէ տարի օլունմայան էվրաղ խաղ օլունմայաղ հաղ տարի։

Խմբագրական գրասենեակ, Օրթագիւղ Գաղը Ալի ճառատէրնէ նումէրո 20 Ձիվէլէկեան մաթպասասնում տրը։ Հեռաձիգի մէվտաղ հոդագրում կազէթանէն սահմանվի մեռուզ ԳԻԴՐՍՆ ԱՅՎԱԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունար։

ՏԻՒԳ ՏԸ ԳԼԱՐԱՆՍ

Ինկիլիթէրա գրալիցասրէն թօրնու տիւգ տը Գլարանսրն վէքաթը նա տարի Ինկիլիզ կազէթալարընտա աթիտէքի թաքսիլաթը բէսմիլ կէօրիւլմիւշ տիր։

Տիւգ տը Գլարանս՝ ալաքը։ յունվար 4ում միլիթէվէքա բրէնս Վիգթօր տը հօհէնլօհէնին ճէնազէ ալարընտա պուլընտրդը սրբատա սօուգ ալմէշ տը։ Եվէմը մէղքիւրտէ ռօուգ զիյատէճէ օլտուղը հալտէ, միւշարէլէյհ՝ բէտէրի իլէ պէրաղէր Սանտրինկեամտան գաթտը իլէ ճէնազէյէ կիտիպ ավանթ իթմիշ, վէ օ վագթմանպէրու բահաթսրզ օլարագ թիթէմէ կէմէքլէ պէրաղէր, պունը ատի պիր նէղլէ զանն իտէրէք ավա տախի կիթմիշ տիր։ Ճունվար 7ում բահաթսրզլրդը զիլատէյէմիշ, վէ էրթէսի կիւնիւ վէլատէթինէ միւսաբքի եէվմը մախսուսը օլտուղը հալտէ, բէտէրինին թավսիյէսի իւզերինէ թաամտա հաղրը պուլընամալրգ բահայի իթմիշ տիր։

Ճունվար 9ում ահվալը սրհհիւսինում կէօրիւլէն վէխամէթի մէպնի Սանտրինկեամտա քէնտիսինէ պագմագտա օյան թապպա՝ գօնսոլթօ իշիւն Լօնտրա աթրպպաի հաղիգասրնում Տօգթ. Բրօտպէնթին չաղրլմաքը թալէպ իթմիշ տիր։

Ճունվար 10ում Տօգթ. Լէյքինկ տախի տավէթ օլունրպ, բրէնս տը կալ հաղրը պուլընտրդը հալտէ իճրա օլունան գօնսոլթօտա բրէնսին հալի քէսպը վէխամէթ իթտիկինին նէղը ու իլան օլունմաքը թէնպպ իտիլմիշ տիր։

Ճունվար 13ում նէղը օլընան ատրպպա բարօրթսրնտան սօնրա յունվար 14ում էէօլէնէ 2 սաաթ գալընմայա գատտար բրէնսին ահվալը սրհհիւսի օլտուգճա էյիլէշիպ, գրալիցայա մուհիպը իթմինան պիր թէլէկրաֆ չէքիմիշ իսկ տէ, եօլէ նէ 2 սաաթ գալայագ խասխա իւզնիւք իթմիշ, վէ թապպլէր պունը մուխթարալը կէօրիւլէրէրնէն թէքմիլ խանէտանը ճէլպ իթմիշլէր տիր։ Միւշարէլէյ պու իւզնիւքտէն սօնրա պիր ազ էյիլէշիպ ագալը պաշնա կէլմիշ իսկ տէ, էյիլէք եվաբէսինին մուվագգաթ օլարդը կէօրիւլմիշ տիր։ Պինաէնալէկ բրէնսը կալը բահիպի Մ. հէրվէ չաղրլրպ, խանէտան ադասը հաղրը օլարդը հալտէ, ճան չէքիշմէք հալլինէ կէլէնլէրէ մախսուս օյան տուալար օգունմաղ տը։

Տիւգ տը Գլարանս կիմիտիքճէ ֆէնալաշրպ էօլէնէն սօնրա սաաթ 9ը 10 տագիգա կէչէրէք թէլիմը բուհ էյլէմիշ տիր։ Օ սրբատա բրէնս տը կալ իլէ մախտուսրնրն եառնտան ալարդլմաղը „օյան բրէնսէս տը կալ վէ միլիթէվէքանրն պիրատէրի բրէնս Ժօրժ վէ հէմշիրէսի բրէնսէս Լուիզ վէ բրէնսէս Վիգթօրիա Մօտ, վէ գալրն բէտէրի տիւգ տը թէք վէ գալրն վալիտէսի բրէնսէս Աուլատ տը թէք վէ նիշանլըսը բրէնսէս Մարի տը թէք, վէ զիքր օլընան 3 թապպ իլէ 3 խրամէթճի գաարն հաղրը պուլընմագտա իտիլէր։

Գրալիցա իշպու քէտէրամիզ խապէր իւզերինէ, 3 ալ բէսը մաթէմ թուլթրլրպ տարէլէրինտէ զիլաֆէթ վերիլմէմէսինի էմր իթմիշ տիր։

Միլիթէվէքա միւշարէլէյհ հէնուզ կէնճ չաղընտա օլուպ, գարիպէն էվլէնէճէկիէն, վէքաթը՝ Լօնտրա էճալիսինի տէրէճէի նիհայէտ տիւշարը հիւն ու քէտէր իթմիշ, վէ թէաթրօլր վէ էքսէր թէնէզզիւհ մահալլերի թաթիլ օլընմաղ տը։

Տիւք տը Գլարանսրն Սանտրին եառտտա տէյիլ, Ուինտսօրտա տէֆնի իտիլճէկի, վէ ճէնազէ ալալը՝ տիւք ա՝Ալպանինին ճէնազէ ալալընա միւշպէճէթ իտճէկի, վէ եառընդ վարիսը թաճ ու թախթ օյան պիր բրէնսէ միւնասիպ պիր սուրբթտէ սէզքիւր ճէնազէ ալալրնրն տահա կիւզել օլաճաղը միւհթէմիլ կէօրիւնիյօր։

Պիր խալլի էճնէպի բրէնս վէ սէֆիլլէր՝ ճէնազէ ալալընտա հաղրը պուլընմաղա նիյէթլէրի պուլընաը ղընը պէյան իթմիշլէր տիր։

Ալալը մէղքիւրտէ պիր չօգ գրալիզատէլէր հաղրը պուլունաճաղը՝ պունտան էվվէլ իլան օյընմրշ տը։ Ռուսիա Զարը թարաֆրնտան վէքեալէթէն կրանտիւք Ալէքսի, վէ Ալէմանիա Իմբերաթօրը թարաֆրնտան տախի պիրատէրի բրէնս Հանրի հաղրը պուլընճաղալարը կիպի, իմբերաթօրը միւշարէլէյհ՝ միլիթէվէքա բրէնսին ֆախրի օլարագ մէնսուպ օլարդը Գիւքեր հի�՝ ալալը զապրթանընտան միւրէթթէպ պիր հէյէթը մէպուսէ տախի իրսալ իտեէկք իմիշ։

Գէնիգա գրալը՝ հէքիմէրին մուսիրրանէ նասիհաթլարընը տիրէյէրէք, Ինկիլիթերայա ազիմէթ իթմէքտէն սարքը նազար իթմիշ օլուպ, տավտար բրէնս Ֆիլիպ տը Դօպուրկը՝ պիր եավէրը հարպ վէ պիր էմր զապթի իլէ պէրաղէր գրալա վէ քէալէթէն ճէնազէ ալարընտա հաղրը պուլընճաղը մէմուլ տը։

Տիւգ տը Գլարանսրն հէնազէ ալալը իճրա օլընաղը կիւն Բարիզտէ մուգիմ Ինկիլիզլէր թարաֆրնտան Ակէսօ սօգաղընտաքի իպատէթխանէտէ պիր ճէնազէ ալինի իճրա իթտիրիլէճէկի հիհէթլէ, Ֆրանսա վիքէլասրնա վէ սիւֆէրաի սարէյէ տավէթնասէլէր իրսալ օլընմշ տը։

Տիւն Աթինատա Ինկիլիզ իպատէթխանէսինէ տիւգ տը Գլարանսրն զիքրը հէմիլի իչիւն պիր ճէնազէ ալինի իճրա օլընրպ, պունտա միւհէվէքանրն տալրը Եունան գրալը Ժօրժ իլէ խանէտանը գրալի հաղրը պուլընմշլալը տը։

Ֆրանսա բէհի հիւմհուրը, Մ. Գարնօ թարաֆրնտան գրալիցա Վիգթօրիայա աթիտէքի թէլէկրաֆ քէչիրէ օլընմշ տը։

«Թօրնունդ տիւգ տը Գլարանսրն սինը նէվճիվանիտ վէքաթը՝ Ֆրանսատա թէէսսիրը ազիմ իլէ խթիսպար օլընմշ օյմաղլա, իշպու հալը հիւզնիշթիմատա Զարը հայտէթմէսապէրիլէ ահիլ ալիլէլէրինին չու զիյաը տիլուզտան տօլալը հասբլ օյան քէտէրէ՝ խալիսանէ իշթիրաք էյլէտիկիմի պէյան խէրիմ։»

ԳԱՐՆՕ

Ինկիլիթէրա գրալիցասը տախի Ֆրանսա բէիսը հիւմհուրնա հէվպէն աթիտէքի թէլէկրաֆը եազմշ տը։

«Ղալէթ ճիկէրսուզ վէ էլէմնաք ահվալ սբրասրնտա խանէտանըմրն վէ մէսլէքթիմին տիւշար օլարդը չու պէտապախթլրգտան տօլալը պանա խրթապ իթտիկինիզ մէգալաթը թէվկճհիւքթարանէտէն բէք զիլատ միւթէէսսիր օլտուս։»

ՎԻԳԹՕՐԻԱ

* * *

Գրալիցա Վիգթօրիանրն խասթալըզը՝ կէչմիշ իսկ տէ, միւթէվէքա տիւգ տը Գլարանսրն վալիտէսի բրէնսէս տը Կալ իլէ նշանլըսը բրէնսէս Մարի տը Վիգթօրիա տը թէք խասթա տրլար։

Սէրալ խալգը՝ 6 ալ մաթէմ թութառագ տրը։ Ֆագաթ աթրպպանրն թէքլիֆաթը միւսիրրանէլէրի սեպպիլէ գրալիցա՝ Ֆրանսանրն հէնուպրնա իճրա իտեճէյի թեպտիլը հավա սէլահաթնտան ֆէրաղաթ իթմէյէճէք տիր։

* * *

Սանտրիկեամտան Տէյլ Նէ-ղէ պէր վէճհր աթի եազլմշ տը։

«Միլիթէվէքա տիւք տը Գլարան՝ հէնուզ ճէնազէ եաթաղընրն իւզերինտէ մէվզու պուլընրպ, պու եաթագ՝ պիր ասքեր նէֆէրինէ միւնասիպ օյտրդը իւզրէ սատէ պիր հալտէ պուլընմագտա իսկ տէ, օտա՝ միւթէվէքա տիւքին հէմշիրէսի բրէնսէս Վիգթօրիա տը կալրն հիմմէթ ու զալրթիլլէ թէգէին օլընմշրդը։

«Միւթէվէքանրն էլլէրի՝ խաչվարի կէօյսիւնիւն իւզերինէ գօնմուշ օլուպ, միւշարէլէյհա բրէնսէսին թէրթիպ իթտիկի ինճի չիչէյի տէսթէլէրիլէ օտա տօլու տը։

Պիր խալլի էճնէպի բրէնս վէ սէֆիլլէր՝ ճէնազէ ալալընտա հաղրը «Ընիշանլըսը բրէնսէս Մարի տը Թէքին թասվիրի միւթէվէքանրն կէօյսիւ իւզերինէ մէվզու պուլընմագտա տը։ Միւթէվէքանրն սիմասրնտա եասրը լէթաֆէթ հէնուզ պագը տը։»

* *

Գիր չօգ կազէթալարրն պէյանրնա կէօրէ, յունվար տալ վէ 14 բագդամը՝ Ինկիլիթէրա խանէտանը գրալնսինէ պէտապախմշլրդը մուճիպ օլրյօր։ Նէօլէ քի, գրալ Ֆիրինճի վէ Իքինճի Շարլըլար իլէ Իքինճի ՃագվէՕթիւրթի խանէտանրնրն սօն նէսլի օյան Եօրգ գարտինալը յունվար այնտա վէֆաթ իթմիշ օլարգլարը կիպի, գրալլրա Վիգթօրիանրն բէտէրի տիւգ տը Քենթ տախի 1820 սէնէսի յունվարընտա էօվիւշ տիր։

14 բագդամընա կէլինճէ, բրէնս Քօնսորտ դէկտեմբեր 14ում վէֆաթ իթմիշ տիր, բրէնսէս Ալիս տը հէսին պիր օղլու ապրիլ 14ում գազայա օղբարգ էօվիւշ տիր, միւշարէլէյհա բրէնսէս քէնտիսի տէ դէկտեմբեր 14ում վէֆաթ իթմիշ տիր, բրէնս տը Կալրն 1879 սէնէսինտէ վուգուպ ալան խասթալըզընրն էն ենտիշէլի կիւնիւ դէկտ. 14, վէ մախտումը բրէնս Ժօրժրն խասթալըզընրն էն ենտիշէլի կիւնիւ տէ սոն ալան 14ի օյմուշ տը։ Աճապա պու թէստիւֆաթը զարիպէ իւզէրինէ՞ մի էսքի պիր թագվիմ (օրթացոց) 1892 յունվար 14ում Ինկիլիթէրա խանէտանը գրալիսինէ պիր ֆէլաքէթ վագը օլաճաղընը քէշքի իթմիշ տիր։

ԳԻԻՆԼ ԻԻՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Բուլգարիայի Գոլէֆնդրէնդին պէյանընա կօէրէ, Խտիվը ճէտիտ Ապպաս բաշա հաղրէթլէրինին պիրատերի Մէհմէտ Ալի պէյ՝ Խտիվը միւշարէլէյհին նասպ ու թալինինի էվրօբա հիւքիւմտարանրնա թէպլիղէ մէմուր օլաճաղ տը։

——

Գարտինալ Մաննինկին ճէնազէսի՝ կէչէն ճումա երթէսի կիւնիւնէն պէրու Լօնտրանրն Ուէսթմինսթէր սերբիսգօրսխանէսի դապուլիւթէ սալընընա վագ իտիլմիշ օլուպ, պու սալսն՝ ճէնազէ վազընա մախսուս պիր իպատէթխանէյէ իհբաղ օլընմշ տը։

Մէղքիւր սերբիսգօրսխանէյէ ազ քիմսէ գապուլ օլուճաճաղ, լաքին ճէնազէ ալալընն իլք կիւնիւ գարտինալն նաչէսի՝ էհալի թաթաֆրնտան սերպէսթճէ կէօրիւլպիլմէք իչիւն ուլու քիլիսէյէ վազ օլունաճաղը միւհթէմիլ տիր։

Էկէր տիւգ տը Գլարանսրն հէնազէ ալալը պու կիւնքի բէնճէչն պիհ կիւնիւ իճրա օլունմազ իսկ, գարտինալ Մաննինկ պու կիւն տէֆն օլընաճաղ, եօգսա միւթէվէֆաթ մուսիրիլ՝ տիւն վէ եա էվվէլքի կիւն տէֆն իտիլմիշ պուլընաճաղ տը։

Պիրմինկեամտաքի Բոռ կազէթասընրն Լօնտրա մուխպիրինին պէյանընա կէօրէ, գարտինալ Մաննինկ՝ քէնտի միւքէմմէլ պիր թերճէմէի հալինի եազմշ օլտուղը կիպի, Լօնտրատա քիլիսէյանէ մէմուրը Մ. Ա. հիւթթէն տախի՝ մուսիրլէյհ գարտինալ հազրընտա եազընտա պիր էսէր նէյր իսլէճէքմիշ։

ՏԱԽԻԼԻՃԷ

Սատրազամ հազրէթլէրի՝ տիւն Մապէյնէ ազիմէթլէ պագը իրատատը Սէնիրէյի ախշ ու թէլագը էյլէմիշ տիր։

—Բումանիա գրալընրն եէյէնի օլուպ ախիրէն Տէրսաատէթ կէլմիշ օյան բրէնս Գարլ տը հօհէնցօլէրն՝ էվվէլքի կիւն բէֆագաթրնտա եավէրաը Շահանէտէն ֆէրիդ Ահմէտ Ալի բաշա հազրէթլէրի պուլընտրդը հալտէ Ալյա Սօֆիա վէ Սուլթան Ահմէտ ճամիէրիլէ Միւդէխանէի հիւմայունը զիյարէթ իթմիշ վէ մուսախսերէն չարշուի քէպիրի կէղէրէք պագը անթիդալար միւպաթեա էյլէմիշ տիր։ Բրէնսը միւշարէլէյհ՝ մուսախսերէն Ալէմանիա սէֆարէթխանէսինէ կիտերէք օրատա թասվիթմիշ տիր։

Բրէնս Գարլ՝ տիւն տախի բէֆագնտա եինէ Ահմէտ Ալի բաշա հազրէթլէրի պուլընտրդը հալտէ Ֆէյզի, Գէյլերպէյ վէ Թօքգաբու սէրալը հիւմայունլարընը տախի զիյարէթ էյլէմիշ տիր։ Բրէնսը միւշարէլէյհ էյլեմիշ տիր։ Բրէնսը միւշարէլէյհ՝ մուսախսերէն Ալէմանիա սէֆարէթխանէսինէ կիտերէք օրատա թասվիթմիշ տիր։

—Մէքթուպիի խարիճիէ Միւնիր պէյ հազրէթլէրինէ Բուսիա տէվլէթի թարաֆրնտան Սենթ-Սթանիսլաս նիշանընը 1ինճի բիւթպէսի իճա գէլընմշ տը։

—Բարիզ սէֆարէթը Սենիրէսի 2ինճի քեաթխիպի Ալի Ֆէրրուզ պէյ՝ Բարիզ իլլումը սիրասիրէ մէքթէպի թարաֆրնտան տիրլօմա իթա գէլընմշ տը։

—Ամէրիգա գրթասրնը քէշֆինին 400ինճի սէնէսի օյմաղ մինուսպէթիլէ գաբիպէն Մատրիտատ քիւշատ օլընաճաղ սէրկիկէ սուրէթը իշթիրաք իլէ կէօնտէրիլճէճէք էյնա վէ թէֆերրուաթրնտա տարբ իճրաի միւզաքէրէ իչիւն Միւզէխանէի հիւմայուն միւտիրի Հատտի վէ Թիճարէթ միւտիրի Իսմայիլ պէյլէր վէ Եուրաի Տէվլէթ ազասրնտան Անտրէ Գուբաս էֆ. հազարթրնտան միւրէքքէպ օյան գօմիսիօն՝ սերկիկէ կէօնտէրիլճէճէք էյնանրն նէվիլէ քէյֆիյէթը իրսալլերի հազգընտա թանզիմ իթմիշ օլարդը մաղզաթալը Մէարիֆ նէզարէթինէ թաղտիմ էյլէմիշ տիր։

—Բօսթա վէ Թէլէկրաֆ նէզարէթի թարաֆրնտան հիսապլարը թէտգիգ օլընմագ իւզրէ նէզարէթը միւշարէլէյհա բուլ միւտիրիւթիլլէ Տէրսաատէթ պաշ միւտիրիւթի վէ Տէրսաատէթ վէ Գալաթա բօսթախանէլէրի վէ Գէյօղլու վէ Իսկիւտար թէլէկրաֆխանէլէրի գացալարը մէօհլէնմիշ տիր։

—Բիրճա արապալարը հազգընտա Շէհր էմանէթինտէ թէշէքքիւլ իթմիշ օյան գօմիսիօնրն թանզիմ էյլէտիկի էէնի նիզամնամէ՝ մէհլիսը էմանէթէճ թէտգիգ իտիլմէքտէ տիր։ Իշպու նիզամնամէ՝ արապաճըլըգ իտանէլէրին նէ՞ կիպի չարթլարիւ իճրան սէնաթա մէհզուն օյանաճաղլարընտան, արապալարրն թէմիզլիկինտէն վէ պէկիրլէրէ նա՞սլ տրգգաթ վէ իհթիմալա պագըլմասը լազըմ կէլմէճինէն, վէ պունա միւմասիլտահա պիր չօգ իսլահաթտան պահիս օլաճաղ տը։

Բիրճա արապալարընտա կէօղ էօնիւնատ թարիֆալար ասըլը օլաճաղը կիպի, արապանրն նօմէրօսլյալ, հանկը տարէրի պէյտէրիյէ մէնսուպ օլարդընը վէ թարիֆանրն պիր խիլասընը չամիլ օյմաղ իւզրէ արապաճրլար միւշթերիլէրէ պիրէր բուսուլա վէրմէյէ մէճպուր օյանաճաղլար տը։ Նիզամնամէի մէղքիւր՝ պիր գաչ կիւնէ գատտար մէվզրի իճրայէ վագ օյանաճաղ տը։

—Ուսմանիա կէօմրիւք թարիֆալարընրն մէվզրի իճրայէ վագը զամանտա լազըմ կէլէն թէտապիրի իթթիխազ իթմէք իւզրէ Բուսումաի էմանէթինտէ թէչէքքիւլ իտէն գօմիսիօնը մախսուս՝ օյ պագատ թանզիմ իթտիկի մաղզաթալը մագամը Սատարէթէ թաղտիմ էյլէմիշ տիր։

—Ուսմանը էխարիյէյ վէ մէնաֆիի ուսմանիյէյ խրամատ մագսէտիլէ իտանէ պիլէթի թապընրն վէ բիլանգօ քէշիտէսինին՝ սուի խթիմալա մէյտան վէրիլմէմէք իւզրէ պիր նիզամա բագնը՝ սուտուր իտէն իրատէի Սէնիլ ահրեամրն տան օյմաղլա, օյ վէճէկէ Եուրաի Տէվլէթտէ գալէմէ ալընրպ էվվէլճէ մագամը Սատարէթէ թաղտիմ օյանան նիզամնամէ լայիհսար՝ պագը թաատիլաթ իճրասը իչիւն մագամը միւշարէլէյհատէն Եուրաի Տէվլէթէ իատէ օյընմշ, վէ Եուրաի մէղքիւրճէ լազըմ կէլէն մուամէլէի թաատիլէյ տէ իչիա օյանարագ պու քէրբէ թէքրար հուզզարը Սատրազամի։

Թէմգիճի Ռէժիսի

Իրանտա Թէնպէքի Ռէժիսի ֆէսխ իտիլմիշ օյտրդընտան, Տէրսաատէթ Թէնպէքի Շիրքէթի՝ Իրան Ռէժի Շիրքէթինէ սէնէվի Թէէտիլէ իտեճէկի 50000 ատէտ Օսմ. լիրասընրն թէէտիլէսինտէն վէ պիր մըգտարը մուլլէ թաղտիմ գէլընմշ տը։

Բրէնս միւշարէլէյհ՝ մուսախսերէն Ալէմանիա սէֆարէթխանէսինէ կիտերէք օրատա թասվիթմիշ տիր։ Բրէնս միւշարէլէյհ՝ մուսախսերէն Ալէմանիա սէֆարէթխանէսինէ կիտերէք օրատա թասվիթմիշ տիր։

—Միւթէվէքա Մրսբրը Մուսթաֆա Ֆազլ բաշանրն քէրիմէսի բրէնսէս Ռըգդիլ հանրմ էֆ. հազրէթլէրի՝ տիւն մայէթիլէ պէրաղէր Մրսբրա կիթմիշ տիր։

—Մէվզէքթէրէնէ կէօնտէրիլմէքտէ օյան խասթա վէ մաալիլ էֆրատը ասքէրիյէնին թէրֆիհը հալլերի իչիւն տախի այրճա պիր սանտրդա թէչքիլի, վէ պու սանտրդա սէրմայէ օյմաղ իւզրէ Թախսիսաթը Սենիլտէն մահիլէ 100ում 5 բարա թէրը ու իհսան պուլըրլաճաղընտան, մաայը 1500 վէ տահա զիյատէ օյան մէմուրինը սիլրիլէ վէ ասքերիլէ մաաշլարընտան տախի մահիլէ 100ում 5 բարանրն իչպու սանտրդա թէրբի՝ միւգթեցամ իրատէի Սենիլտէն օյմաղլա, Տէրսաատէթ վէ միլայաթտա պուլընան վէ մէմուրիլէթը մախսուսէ վէ եա թահսիլ զամանտան եվրօբատա օյան վէ չէհրի 1500 ղրշ. վէ տահա զիյատէ մաաշ ալան մէմուրինը ատալիլէ վէ սաբիրճէն տախի հեր այ թէվզիֆի իրճաղ էյլէրէն 100ում 5 բարանրն մէճմուր մրգտարը թահգիգ իթտիրիլէրէք պիր գրթա տէֆթէրէրինին սէրբատ պէթթանիմ Մալիյէ նէզարէթինէ իրսալի միւրաճաաթ էյլէմէյէ միւշթերիլէրէ պիրէր բուսուլա մէճմուր էյլէմէյէ մէճպուր օյանաճաղլար տը։ Նիզամնամէի մէղքիւր՝ պիր գաչ կիւնէ գատտար մէվզրի իճրայէ վագ օյանաճաղ տը։

—Ուսմանիա կէօմրիւք թարիֆալարընրն մէվզրի իճրայէ վագը զամանտա լազըմ կէլէն թէտապիրի իթթիխազ իթմէք իւզրէ Բուսումաի էմանէթինտէ թէչէքքիւլ իտէն գօմիսիօնը Միւզէխանէի հիւմայունը միւտիրի Հատտի վէ Թիճարէթ միւտիրի Իսմայիլ պէյլէր վէ Եուրաի Տէվլէթ ազասրնտան Անտրէ Գուբաս էֆ. Ֆիտոթէս վարդապետի Գայազիտէ Գատրիարքական Փոխանորդ նասպ էյլէմիշ տիր։

Բէղալիք տիւնքի Քաղ. Ժողով՝ Գէյօղլու Թաղ. խորհուրդը մէսէլէսի իլէ տիկէր պագը մէսէլէրի տախի թահքը թէգէքքիւբէ ալրպ, լաքին պիր նէթիճէի գաթիլէյէ միւնճէր օլամագպրդն տաղրլմշ տը։

——

Իզմիրտէն եազրլտրդընա կէօրէ, Սպարթալեան միւթէվէքա պիրատէրլէրին ամանճաղատէսի վէ Սպարթալեան թիճարէթ էվինին միւտիրի Սպարթալեան կարապետ էֆ. ախիրէն միւպթէլա օյտրդը խասթալրգտան բէհայապ օյամալրպ թէրքը տաղտաղամ տիւնեա իթմիշ, վէ ճէնազէ ալալը կէչէն բէնճէչնպէհ կիւնիւ մութթանթան պիր սուրբթտէ իզմիր քիլիսէսինտէ իճրա օլընմշ տը։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Է.ՋՄԻԱԾԻՆ

ՎԱԳԱԱՐ ԱԽԻՐԷՍԻ

Էջմիածին Կաթողիկոսարանը եպիսկոպոսաց, վարդապետաց վէ քահանայաց մասնաբերաբար նեղ իմմէջերնին, վէ հէնց հաճէթաւ գուվվէի հիսմանիւէյ միւրահաճաթ իտուպ, զապբթա վասբթասբյա չու նէգի ճէղասբնը իճրաթիտիրմէ-լերինն եմալը մէվճուտ տբը։ Ֆագաթ, Կաթողիկոս պուլնմասբղը հայտ, անճագ պիր Տեղապահ մարիֆէթիլ, իբի եպիսկոպոսաբբն, վէ հէմ աէ Սինոդական եպիսկոպոսաբբն նակէճան նէգի իտիլէրերինն վէ պիր մանասբբրա տէյել, Դավգասիա խարիճինաէ պիլտոբ պաիտէյ տէֆ ու թէպիտ օլընմալարբ-նրն էմալը եօգ տբը, վէ հատտբ զաթբնա զալէթ վախիմ վէ միւելիմ պիր վազտա տբը։

Մակաբ Կաթողիկոս հազրէթլերի-նին իրթիհալը տաբը պագա իթմէ-ռինտէն պէրու, Էջմիածինտէն վէ Դավգասիատան կէրէք Ճէրիտէ Շա-էնէյէ վէ կէրէք տիկէր կազէթալարա վարիտ օլան մէզքուալար՝ մուճիպը խօշնուտի օլանագ պիր հալ տէրմէ-յան իթմէմէջաէ իտիլէր։ Շէօյլէ քի, հէբսինտէն էվվէլ, միւթէվէ-ֆիտի միւշարէլէյհին էվվալ ու եշ-էասբնը սբբդաթբ մէսէլէսի մէյտա-նա չբգբպ, հէր միլէթբէբվէր վէ քիլիսէբէրվէր էրմէնի իւղերինէ զի-յատէսիլէ սուի թէէսիր հասբլ իթ-տի։ Մակաբ Կաթողիկոսբն ալէհինաէ պուլնմբլ օլան ֆբբգա՝ պու-զաբն միւհէբրէտ պէօյիւք պիր սէր վէթ թէրբ իթմիչ օլանագբ միւլա-հազաբբյա, վէֆթբնտան սօնրա ճիւզի պիր չէյ մէյտանա չբգմասբ-նը քէնտի մուհիպլերի թարաֆբն-տան նուգուտ վէ զիբբյմէթ էյտա-սբնն սբբդաթ իտիմիչ օլմասբնա համլ իթտիլբ։ Միւթէվէֆտի միւ-շարէլէյհին թարաֆտարբ օլուպ, Սինոդ ազասբնտան Ցուքիտա վէ Ներսէս եպիսկոպոսաբբն զիրի ի-տարէսինաէ պուլնան ֆբբգա իսէ՝ զաթէն Մակաբ Կաթողիկոսբն պիր սէրվէթբ ազիմէ սահիպի օլմասբղը-նբ պիլիտտա, վագբ օլտուղը բիվալէթ իտիլէն սբբդաթտա քէն-տիլէրին զիմէտալ օլտբգլարբ զան-նբն զաթիէն հէրհ, վէ հազբգա-թբ հալին մէյտանա չբգաբբլմասբ էչիւն մէմուրիրբ տալիւէ մարիֆէ-թիյլէ իհրան թահգիգաթ օլունմա-սբնբ թալէպ իթտիլէր։ Մուախէբ-էրն անլաշբլաբղնա կէօրէ, Մակաբ Կաթողիկոսբն էլլի սէնէտէն պէրու սատբգ խբամէթքտբբ պուլունան հաճի Ցակոբ նամ քիմէնէ պիր մբգ-տաբ ադչէ վէ էշտա քէթմ իթմիչ իսէ տէ, քէնտի սատագաթբնա միւ-քէտֆաթէն միւշարէլէյհ թարա-ֆբնտան քէնտիսինէ աթիէ իտիլմիշ օլտուղնը, վէ պիր դբսբը տախի միւշարէլէյհին ադբապա վէ թէալիւ-դաբնա վէրիլմէք իւզրէ եէտինտէ էմանէթ պուլնմբղնը իտասա իթ-միչ, վէ մուսմիլէյհիւմա իբի եպիս-կոպոսլաբ ալէյհինտէ իսէ գանունէն հէչ պիր չէյ թէպէյլիւն իթմէմիչ տբբ։

Ասլ չու սբբդաթ մատաէսինին տախի պու իբի եպիսկոպոսլաբբ լէ-քէլէթմէք նիյէթիյլէ քէնտի խիտֆ-լարբնտա պուլունան ֆբբգա մարի-ֆէթիյլէ օ աէբեէմ հէյեճանը մու-ճիպ պիր սուբէթտէ իյդա օլունտու-ղը՝ միւթեադբպէն վուգու պուլան ահվալտէն միւսթեպան օլմուշ տբբ։ Կաթողիկոսլբդ մէնէտինին միւնհալ գալտբղը թագտիրաէ գայմագամ-լբղնա թալին գբլբնճագ օլան զա-թա տալիբ էրմէնի Քիլիսէսին էն մագպուլ ուսուլ վէ ատէթի՝ օ զա-թբն խասսէթէն պու խուսուս իչիւն Կաթողիկոս թարաֆբնտան ինթի-խապ վէ թալին իտիմիչ վէկոնդակ-լա տախի չու ինթիխապբն թագաբբ վէ իլան գբլբնմբշ օլմասբ քէյֆիյէ-թի տբբ, վէ պու սուբէթլէ միլէթ-ճէ միւնթէխապ վէ մագպուլ օլան պիր Կաթողիկոսբն ինթիխապ վէ գապուլ պուլուրբղը պիր զաթբն պիլվէքիալէ միլէթ թարաֆբնտան տախի գապուլ իտիլմիչ օլմասբ պէ-տիհի տբբ։ Էրմէնի Քիլիսէսի թարի-խինտէ, կէրէք աթիդ զէմանլարտա վէ կէրէք չու սօն վագբթլարտա, էն միւտեպպիր վէ էն զիյատէ սահի-պի նուճուզ վէ իգթիտար պուլնան Տեղապահլբբն՝ իշթէ պու վէճէյլէ տօղբուտան եախտա տօլալտան Կա-թողիկոս թարաֆբնտան թալին ի-տիմիչ զաթլաբ օլտուղը միւշահէտ օլունմագտա տբբ։ Շիմտիքի Տեղա-պահբն իսէ հիչ պիր վէճէյլէ Կաթո-ղիկոսբ մէրհում թարաֆբնտան թա-լին վէ թավիսէ չբլընմատբղը կի պի, մուգատտէմա իճրա իտիլէն մէ-մուրիյէթլէբ վէ իտրաղ գբլընան լիյագաթ վէ մէղիսէթլէրլէ իսպաթբ իգթիտար իտէն գբմատան տախի օլմալբպ, զայէթ սատէ պիր մուսինն եպիսկոպոս օլտբղը կիպի, Սինոդ-ազա պուլունմասբ վէ ազալարբն էն մուսինի օլմասբ հասէպիլէ Տեղա-պահլբղա վասբլ օլուբ։ Էօթէտէն պէրու մէրի իլ իճրա օլան վէ Պա-լատէնիա Նիզամնամէսինտէ տախի զբմէն թասդիգ օլունան ուսուլ մուճիպինճէ, Տեղապահբն վազիֆէի ասլիյէսի՝ Կաթողիկոսբն վէֆաթբն-տա ուսուբ վէ խուսուսաթբ միհիմ մէ հէր նէ հայտ իտի իսէ օ հայտ իպգա, վէ Կաթողիկոսբ լահբգա թէվտի վէ թէոլիմ իթմէմէջտէն, վէ անճագ օ միւտտէթ զարֆբնտա էվ սիտէնտաէ վէ թեսլբէրտ նիդամ վէ ինթիզամբն հիւսնիւ պագասբնա պէղբ հիմմէթ, վէ իրատ ու մասրա-ֆբն միւվազէնէսինէ տբգագաթ էլլէ-մէքտէն իպագբթ տբբ քի, զաթէն սբբֆ ուսուբբ իտաբէտէն մատատուտ օլան չու խուսուսաթտա Սինոդ մէճ-լիսի՝ Կաթողիկոսբն սաղ գօլու տի-թմէք իսթբբ իտի քի, տէյել պիր գաչ ալ, պիր գաչ սէնէ տախի թէ-էխիր օլընմասբնտա հիչ պիր մահ-զուբ օլմամագ իտի։ Տեղապահ՝ Սի-նոդ մէճլիսինին էքսբրիյէթի քէնտի ալէյհինտէ պուլնմասբղը ֆէհմ ի տիւպ, էքսիլմիչ օլան իւչ ազալարբն եէրինէ քէնտի թարաֆկիրանբնտան պագբ զէվաթբ Բուս հիւբիւմէթինէ թէքլիֆ վէ չու իչի Սինոդտան քէթմ իտէր։ Իշթէ պունբն իւղէրինէ պիր պէօրիւք միւնազատ տբբ գօրաբ։ Տեղապահ՝ Սինոդ ազալբղնա չունուն վէ պունուն թալին օլունմասբնբ թէքլիֆ վէ թալէպ իտէպիլմէ մի, պու խուսուս Կաթողիկոսբն քէնտի հագգբ տեյիլ մի տբբ, Տեղապահբն աճէյէսի նէ՞ տբբ, մագսէտի նէ՞ տբբ,» տէյէրէք կազէթալարտա պիր չօգ չէյլէր եազբլբբղը, վէ Տե-զապահ թարաֆկիր կազէթալար տախի «Տեղապահ՝ Սինոդ ազասբնբն իքմալբնբ թալէպ իտէպիլմէր» տէյի իտտա իթմէքտէ պուլնմբլար։

Իշթէ պու միւնազատալար էսնա-սբնտա, հէր պիր ֆբբգա թարա-ֆբնտան տիկէր ֆբբգա ալէյհինտէ կազէթալարտա վէ մէքթուպլարտա պիր չօգ չէյլէր եազբլբբղը հէն-կէտտա, պազթէթէն իբի եպիսկո-պոսլարբն, եռանի Սինոդ ֆբբգասբ բուլէսասբ պուլնան Սուբիաս վէ Ներսէս եպիսկոպոսլարբն զազբթա վասբթասբյա էջմիածինտէն թէէ-պիտ, վէ Բուսիանբն պերբէր չէհրինէ նագլ օլունանբգլարբնն հավատսի վարիտ օլտու քի, մէսէլէնին էհէմ-միյէթինէ վէ հասլ իթտիի հէյլե-ճանբն չիտէթինէ մէպնի, այբբճա պահս իթմէմիզ լազբմ կէլիր։

Ա.

ՊՐՈՒՍԱ

Պրուսատան մաթպասմբզա պէր վէճ-հը աթի եազբլմբշ տբբ։

Պրուսա մբլէթիմիզ Սբ. Գէորգ-եան վարժարանը հոգաբարձութիւ-նբ՝ քէնտի հիւսնիւ զալբէթի սէմէ-բէսի օլարագ Պրուսանբն էրքէք վէ դբզ չօճուգլար մէքթէպլէրինի բէք բարլագ պիր մէվգբյէ կէթիրտիբ-տէն վէ աթիբէն Պրուսալբ թէչբրիթ իտէն մէաբիճ միւթեթիչի էֆէն-տինին թանհսինինէ մազհար գբլբբգ-տան սօնրա, պու տէֆթա տա էհա-լիի հայմլէթմէնանբն իտանէսինէ միւրաճաաթլա 40 տատէտ էրքէք վէ 13 տատէտ գբզ ֆուգարա չակիրտա-նա բուպալար եարտբբբպ թէգար բուպ իտէն Սբ. Մհունդ միւնասէ պէթիլէ պիր թագբմ ֆագիբ, պի-քէս վէ էօքսիզ չօճուգլարբն պո-յունլարբնբ պիլքիլք պբբգամամագ իւզրէ մէղքիւր բուպալարբ պու կիւն թէվզի իթմիչ տբբ։

Էրքէք չօճուգլարա բուպա իհտա իտէն զէվաթբն էսամիսի.

Բ-էբ՝

Գրիգոր էֆէնտի Ֆիլիպէլեան	2
Պալապանեան պէրատէրլէր	2
Ցակոբոս էֆէնտի Ց. Ահարոնեան	2
Թէոսեան պէրատէրլէր	2
Կիւլմէզեան վէ Փափազեան գում. բանեասբ	2
Օնիկ էֆէնտի Ց. Ֆբնարբեան	1
Տիգբան » Մօրուքեան	1
Ցարութիւն » Գաղասասարեան	1
Ազարիկ » Ազամճանեան	1
Ցակոբճան » Շիշմանեան	1
Եղիսէ » Խավուճեան	1
Կարապետ » Գ. Կուրտիկեան	1
Գրիգորիս » Սբբմաքէչեան	1
Նասիպ » Եավրուեան	1
Կարապետ » Ս. Արապեան	1
Ցովհաննէս » Գասուրեան	1
Մատթէոս » Կիւմիւշեան	1
Գօղոս » Իփլիքճեան	1
Կարապետ » Միքայէլեան	1
Կարապետ » Ս. Տէրվիշեան	1
Քէրոբվրիկ » Ս. Եավրուեան	1
Ցովակիմ » Քալիոնեան	1
Ստեփան » Մելքիսեդեկեան	
Տօքթօր	1
Մ. Գրիգոր » Սբբմաքէչեան	1
Մաքսուտ » Ֆէրմանեան	1
Մելքոն » Գալթաեան	1
Միհրան » Գալթաեան	1
Մ. Ցովհ. » Գատեան	1
Կուրտիկեան վէ Սէթեան գում. բանեասբ	1
Մինաս Լֆէնտի Եավրուեան	1
Ցովհաննէս » Ս. Ֆբնարբեան	1
Մաքսուտ » Թէոնեան	1
Ցովհաննէս » Խուպլուչեան	1
Ստեփան » Կուրտիկեան	1
Խաչիկ » Ուղուրիկեան	1
	40

Գբզ չօճուգլարբնա իանէթէն վէ-բիլէն էչա.

1 Թօբ ֆիսթանլբզ Կարապետ է-ֆէնտի Տ. Մելբոնեան Թարաֆբնտան,

13 չիֆթ չօբաա Մ. Ցակոբ էֆէն-տի Կէօսիպէօղլբքեան Թարաֆբն-տան.

ԷՄՆԱՖ ԳԱԼԷՄԻ

Շէհր Էմանէթի մուհասէպէճիլի-կինէ սերպաէթ օլմագ իւզրէ պիր միւտիր վէ իբի միւֆէթթիչ վէ եէ-տի մուգայիտ վէ եէտի մուգայիտ մուավիրի վէ պիր վուգուաթ քա-թիրպի վէ պիր մուավիրտէն միւրէք-քէպ օլարագ պիր էնամֆ գալէմի թէչբիլ օլունմուչ տբբ։

Իշպու էնամֆ գալէմինին վէզալի-ֆի՝ ումում էնամֆբն իսմէրբինի վէ քիւնեէլէրինի վէ սէնամաթլբբնբն նէվինի պէր մուճիպը թահրիր էսաս տէֆթէրլէրինէ սուբէթը մունթա-զամէտ գայտ իթմէք վէ վուգուա-թը կիւնու կինինէ եիւրիւթմէք վէ եէնիտէն էնամֆա տախիլ օլա-ճագբբբ գայտ վէ գապուլ էլլէմէք վէ թէրբբ սէնամաթ իտէճէք վէ եա սէմէլէքթէրլէրինէ կիտէճէքլէրին զիմ մէթ գայտլարբնբ թէրբբին էլլէմէք վէ պիր սբնբքտան տիկէր սբնբքա վէ եախտա պիր մէվգբյան տիկէր մէվգբյա նագլ իտէճէքլէրին նագլ մուամէլաթբնբ իճրա իթմէք վէ թէզ-քէրէսիզ էնամֆ պուլընտբրմամագ իչիւն տալտա թէֆթիշ վէ թէհբբ-բրի էյլէմէք վէ հէր սէնէ թէվզի օ-լունանճագ էսնամֆ թէզքէրէլէրինի թէրգիս վէ իմզա իտէրէք թէվզի օ-լունմագ իչիւն տէվամբբբ պէլէտիրէյ կէօնտէրիլմէք իւզրէ Շէհր Էմանէ-թի մուհասէպէսինէ թէսլիմ վէ քէթխիւտալարբն սուի հարքէթէլ-բի վէ ազլէրինի մուճիպ հալլերի կէօրիւլտիքտէ մէճլիսբ Էմանէթճէ պիթթէգիգ իյճապբ պէյան օլունմագ իւզրէ սագտբ Էմանէթ պա միւզաքքերէ պիտիրիլմէք վէ քէթ-խիւտալարբն կէսթերէճէլլերի քէ-ֆիլլերին պէր մուճիպը նիզամ 6 ալ-տա պիր քերբե տերեճէի սերվէթ վէ իգթիտարլարբնբ թահգիգ վէ թէ-հարբի ելլէմէք վէ թէճտիտինէ լիւ-զում կէօրիւնէճէք քէֆիլլերին քէ-զալիք նիզամբ մուճիպինճէ միւտտէ-թբ մուալլէնէի մահատուէսինտէ իյճապբնբ եճբա իթտիրմէքտէն իպա-բբթ տբբ։

ԳՕԼԷՐԱ

Ցունվարբն կիւնճիւ վէ 5ինճի կիւնլերի Տեվարէ վէ Նախա գա-բիւէլերինտէ գօլերա վուգուաթբ օլմալբպ, եէյամբ մէզգիւրէտ Խա-լիսէ գարիյէսինտէ 12 միւտապ վէ 9 վէֆիլաթ օլմբշ տբբ։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Թրապիզոն սանճաղը Տէֆթէրբ Խագանի մէմուրբ իղզ. Լութֆուլլահ էֆ.ի՝ ումուրբ մէմուրէսինճէ միւ-շահէտ օլան իգտամ վէ զալրէթինէ մէպնի թէրֆիէն սանիլէ սբնֆբ միւ-թէմայիզի,

Մանասթբբ էշրաֆբնտան իղզ. Ռի-զա պէյ՝ ումուրբ միւլքիլճէ միւ-շահէտ օլան իգտամէթ վէ զալրէթ հիհէթիյլէ թէրֆիէն սանիլէ սբնֆբ սանիսի,

Մանասթբբ վիլայէթի մէքթուպի գալէմի միւմէյյիզի իղզ. Վէհպի էֆ.ի՝ վէզաֆբբ մէմուրիլէթինտէ միւշահէտ օլան զալրէթինտէն տօլա-յբ թէրֆիէն սանիլէ սբնֆբ սանիսի բիւթպէլբի,

Հալեպ վիլայէթինտէ Ընթաքիա գայմագամբղը՝ Շէհր Էմանէթի միւ-զա մէճլիսի իտարէսի ազսի սագբ-գաբբնան հաճի Լութֆի էֆ.ի,

Ատանա վիլայէթինտէ Խասա գայմագամբղը՝ գայմագամ միւլա-զիմլերինին Խալիա էֆ.ի,

Հալեպ վիլայէթինտէ հարբմ գայ-մագամբղը՝ Բուսգալ գայմագամբ սագբդ Մէհմտ համտի էֆ.ի,

Վիլայէթբ մէզքիւրէտ Պաղբ ճէ-պալ գայմագամբղը՝ Տէրա գայմա-գամբ Մէհմէտ Շեվգի էֆ.ի,

Սուրիա վիլայէթինտէ Տէրա գայ-մագամբղը՝ Թիպերիա գայմագամ-բղընան միւֆթասբլ Սելիմ Մե-լէքի էֆ.ի,

Թէքէ սանճաղը մահքեմէի Քիճա-բէթ բիյասէթի՝ Միսիլի սանճա-

---

(75)

ՀԻՊՄԷԹԱՄԻՋ ՊԻՐ ՏԱՎԱ

ՄԻՆԷԼԼԻՑԻ

ՆՕՐԹԻՆԼԷ ՏԷ ՊՕԱՆՕՊԼ

ՄԻՆԹԷՐՋԻՄԻ

ՑԻԳԻԱՆ ԱԴԱՄՏԵԱՆ

Հալ պու քի պու մանօվրայը թէէրիւպէ իթմէք իգթիդա իթտիկինտէն, Ռօպէրթ՝ պունա մաքինատա գօմանտա իթմէք իւզրէ ալաղա էնտի։

Ժորժ՝ քէմալը սիւքիւնէթ ու մէթանէթլէ մաքինանբն եանընտա բէտէրինէ պէքլէմէքտէ օլմաղա, Ռօպէրթ՝ օղլունբն թէհլիքէտէն գօրգմատբղընը կէօրիւ-ճէ պիրազ իւմիտ իթմէյէ պալլատբ։

Գիւթիւն կիւն վէ էրթէսի կէճէ քէմալը մէթանէթլէ պօռա վէ ֆուրթունա իլէ ուղրաշբլտբ։

Մէֆթինէ տէնիզէ էյի տայանբյօր վէ եօլտան չօգ չալմայօր իտի։

Էկէր հավա պիր ազ տինսէ՝ երինէ Աֆրիգա սէվահիլինտէն գաչընըլապիլիր, վէ տէնիզ էնինճէ եէտէք պիր տիւմէն թագբլբբգ պիր լիմանա վարբլապիլիր իտի։

Գու բէք պէօյիւք պիր իւմիտ իտի իսէ տէ, պու իւմիտ չաբուգ մահվ օլտու։

Իքինճի կիւնիւ սապահլայբն մաքինանբն եաթագ ադամը գբրբլաբբ, վէ պու գբրբլաբբն գուր գուրու սէսի՝ Ռօպէրթին գուլագլարբնա պիր ճէնագէ գամբանասբ կիպի կէլտի։

Քէնտիլերի իչիւն արթբգ գուրթուլբ եօգ իտի, մէկէր քի պիր միւճիզէ վուգու պուլտուն։

Շբմալբ զարալի ճիհէթինտէն էսէն չիտէթլի ռիւզկեար՝ ֆրգաթինի մութլա-գա Քեապիլիւէր մէմալիքի սահիլինտէքի գայլար իւզերինէ սիւրէճէկինտէն, օ-բատտա եէրլիւէր՝ տէնիզտէն պագբ գալանը պիթիրիպ մահվ իտէճէքլէր իտի։

Ռօպէրթ Ժորժ իլէ պէրապէր կիւվերթէյէ չբգբբ։

Մաքինա արթբգ իշլէմէտիկինտէն, անլէրին տէ իչի մաքինա իլէ պէրապէր պիթմիչ իտի։ լաքին հէնուզ թայֆալարա եարտբմ իտէպիլիրլէր իտի, զիրա անլէր եէտէկ պիր տիւմէն թագմաղա չալբբյօրլար իտի։

Գապա օղուլ՝ տալկալարբն միւթէժատիչէն վաբօրբն իւզերինէ հիւճում էթ-մէլէրի սէվգպիյէ զայէթ թէհլիքէլի օլան պու իշ պուլաշմազտան էվվէլ պիր-պիրինէ սարբբբգ էօբիւտիլէր։ Գունլար՝ էօլէճէքլէրինի պիլիրլէր իտի, լաքին էօլիւմին պիլէ քէնտիլէրինի պիրպիրինտէն այրամայանճաղընը տախի պիլիրլէր իտի։

Էօյլէ ռատտէլէրինտէ պօռա՝ զանն իտէրսին պիր ազ սինտի վէ ռիւզկեար զարալ ճիհէթինտէն էսէյէ պալլատբ։

Մէսուլին զայրը պիր պախթ ու իգպալ տօղույօր իտի։ Ավինճեր հէնուզ բէք օ գատար ճէնուպա տօղրու եօլընտան շաչմամբշ օլտբղընտան, Աֆրիգա սահի-լինտէն գաչընըլապիլիր, վէ տօղրուճա չարգ ճիհէթինէ եօլ ալընմագ, լա ագալ-իքի կիւն իչիւն էօնտէ աչբգ պիր տէրինգ պուլընապիլիր իտի։

Հէր քէսին գալպինտէ իւմիտ տօղտու, վէ գօմանտան տախի՝ եօրկունլբգտան մէճալսբզ գալմբշ օլան թայֆալարբ թէչվիգաթբ վագբասբյա ճանլանտբրբպ եիւրէք վէրտի։

Ալթմբշ սաաթբ միւթէճավուզ պիր միւտտէթտէն պէրու նէ գօմանտան վէ նէ տէ զապբթանը կիւվերթէյտէն այրըլմամբշլար տբբ։

Գիւթիւն կիւն սէֆինէ՝ եօլընտան շաչմատբ։

Տէհհլիլի պիր սիւրաթլա բուբա ռիւզկեար սէֆինէ շարգա տօղրու եիւրիւ-մէքտէ օլուպ, հէր նէ գատար եալընըզ պու եօլ՝ թայֆալարա եօլմուլարբ սէ-լամէթէ չբգարտբ իսէ տէ, հէնուզ պիր չօգ թէհլիքէլէր՝ անլէրբ թէհտիտ իտի-յօր իտի։ Իքի կիւնտէն պէրու տէօրթ էթրաֆա հիչ պագբլամայբբ իճրաի թէտ-գիգաթ իտիլմէմիչ օլտբղընտան, սէֆինէտէ քիմսէ՝ հանկը տէրէճէի արգտա սէյր ու սէյահաթ իտիտիկինէ էյիճէ պիմմզ իտի։

Գօմանտանբն թախմինէ կէօրէ, Ավինճեր օ զէման Գուժի թարաֆլարընտա պուլընբպ, մէվգիի մէղքիւր՝ օթուզ միլ գատար ճէնուպ ճիհէթինտէ գալբյօր իտի։ լաքին պու հիսապ սբբֆ թախմինի իտի։

Կիտիլէն տիւզ եօլա պագբբբ իսէ, սէֆինէ եա Սարտէնիա իլէ Սիչիլիա ատալարբ իւզերինէ տիւչիւզ բարալանապիլիր, վէ եախտտ միւճիզէ նէվինտէն օլ-բագ պու իքի ատալարբն արասընտան կէչէպիլիր իտի։

Գա Քեապիլիւէր մէմալիքի սահիլինտէքի գայլար իւզերինէ սիւրէճէկինտէն, օ-բատտա եէրլիւէր՝ տէնիզտէն պագբ գալանը պիթիրիպ մահվ իտէճէքլէր իտի։

Ռօպէրթ Ժորժ իլէ պէրապէր կիւվերթէյէ չբգբբ։

Մաքինա արթբգ իշլէմէտիկինտէն, անլէրին տէ իչի մաքինա իլէ պէրապէր պիթմիչ իտի։ լաքին հէնուզ թայֆալարա եարտբմ իտէպիլիրլէր իտի, զիրա անլէր եէտէկ պիր տիւմէն թագմաղա չալբբյօրլար իտի։

Գապա օղուլ՝ տալկալարբն միւթէժատիչէն վաբօրբն իւզերինէ հիւճում էթ-մէլէրի սէվգպիյէ զայէթ թէհլիքէլի օլան պու իշ պուլաշմազտան էվվէլ պիր-պիրինէ սարբբբգ էօբիւտիլէր։ Գունլար՝ էօլէճէքլէրինի պիլիրլէր իտի, լաքին էօլիւմին պիլէ քէնտիլէրինի պիրպիրինտէն այրամայանճաղընը տախի պիլիրլէր իտի։

Էօյլէ ռատտէլէրինտէ պօռա՝ զանն իտէրսին պիր ազ սինտի վէ ռիւզկեար զարալ ճիհէթինտէն էսէյէ պալլատբ։

Մէսուլին զայրը պիր պախթ ու իգպալ տօղույօր իտի։ Ավինճեր հէնուզ բէք օ գատար ճէնուպա տօղրու եօլընտան շաչմամբշ օլտբղընտան, Աֆրիգա սահի-լինտէն գաչընըլապիլիր, վէ տօղրուճա չարգ ճիհէթինէ եօլ ալընմագ, լա ագալ-իքի կիւն իչիւն էօնտէ աչբգ պիր տէրինգ պուլընապիլիր իտի։

Հէր քէսին գալպինտէ իւմիտ տօղտու, վէ գօմանտան տախի՝ եօրկունլբգտան մէճալսբզ գալմբշ օլան թայֆալարբ թէչվիգաթբ վագբասբյա ճանլանտբրբպ եիւրէք վէրտի։

Գիւթիւն կիւն սէֆինէ՝ եօլընտան շաչմատբ։

Տէհհլիլի պիր սիւրաթլա բուբա ռիւզկեար սէֆինէ շարգա տօղրու եիւրիւ-մէքտէ օլուպ, հէր նէ գատար եալընըզ պու եօլ՝ թայֆալարա եօլմուլարբ սէ-լամէթէ չբգարտբ իսէ տէ, հէնուզ պիր չօգ թէհլիքէլէր՝ անլէրբ թէհտիտ իտի-յօր իտի։ Իքի կիւնտէն պէրու տէօրթ էթրաֆա հիչ պագբլամայբբ իճրաի թէտ-գիգաթ իտիլմէմիչ օլտբղընտան, սէֆինէտէ քիմսէ՝ հանկը տէրէճէի արգտա սէյր ու սէյահաթ իտիտիկինէ էյիճէ պիմմզ իտի։

Գօմանտանբն թախմինէ կէօրէ, Ավինճեր օ զէման Գուժի թարաֆլարընտա պուլընբպ, մէվգիի մէղքիւր՝ օթուզ միլ գատար ճէնուպ ճիհէթինտէ գալբյօր իտի։ լաքին պու հիսապ սբբֆ թախմինի իտի։

Կիտիլէն տիւզ եօլա պագբբբ իսէ, սէֆինէ եա Սարտէնիա իլէ Սիչիլիա ատալարբ իւզերինէ տիւչիւզ բարալանապիլիր, վէ եախտտ միւճիզէ նէվինտէն օլ-բագ պու իքի ատալարբն արասընտան կէչէպիլիր իտի։

Պու պիր հայաթ վէ մէմաթ մէսէլէսի օլուպ, եալընըզ ճէնանբը Հագգ պու-նը հալլ իտէպիլիր իտի։

Ագչամ ռատտէլէրինտէ բիւզկեար՝ հէնուզ զարպ ճիհէթինէ էսմէքտէ օլ-տբղը հալտէ, խալիտէն խալի տինտի վէ պիր գաչ եէլբէն աչմաղա գալեբբբբ-պիլտի։

Էկէր կէճէ պիր գաղա վուգու պուլմայանճաղ օլուր իսէ՝ գուրթուլբբ հէնուզ միւմքին իտի։

Ռօպէրթ՝ եանընտան այրըլմամասբնբ Ժորժա էմր իթմիչ օլուպ, ագչամ սա-աթ տօգուզ ռատտէլէրինտէ պպպա օղուլ սէֆինէնէն պաչ թարաֆբնտա էօն տի-ռէյին ալթընտա պուլաչմբշլար իտի։

Իքինճի նօսթրօմօ՝ օրատա էթրաֆբ կէօզէթմէք իչիւն տիրէք իւզերինտէ նէօվպէթ պէքլէմէքտէ օլտբղընտան, քէնտիյէ եարտբմ իթմէք վէ լէտէլհամէ եէրինտէ նէօվպէթ պէքլէմէք իչիւն պապա օղուլբ եանընա չաղբրմբշ իտի։

Կէճէ գաբ գարանլբգ օլաբղընտան, նէ գատար չօգ տիգգաթ օլընսա՝ պիր գաչ գուլաճատան էօթէսի կիւճ սէչիլէպիլիյօր իտի։

Ժորժն կէօզլէրի՝ Ռօպէրթինքինտէ քէսկին օլտբղընտան, մէրգում տէլի-գանը՝ սբգճա պիրտէն պիրէ բէտէրինն գօլընը սբգարագ նիտա իտուպ,

—Էօնտէ սու իլէ պէրապէր գայլար կէօրիյօրբմ, — տէտի։

Գաթբ գարանլբղը իչինտէ Ռօպէրթին կէօզիւնէ էօնտէ պէյազ պիր տարէ կէօրիւնիւպ, մէրգում մաքինիսթ՝ գապբթանատան պիրինի չաղբրմագ իչիւն արգասբնա տէօնտիւ իսէ տէ, պունա մէյտան գալմատբ։

Ֆրգաթին տէհլիլի պիր սուրէթտէ սարսբլսբ վէ տիրէքլէր չաթբր չաթբր գբրբլբպ աչաղա տէվրիտի։

Տաղ կիպի պիր տալկա՝ սէֆինէնին թէքնէսինի թա եօգարբ գալսբրբպ, պիր տէ չիտէթլի աչաղա տիւչիւրտիւ։

Ավինճեր՝ եան թարաֆբնտ եաթտբ վէ արգա թարաֆբնը տէնիզ գօրարբպ կէօթիւրտիւ։

Գիրինճի մուասատէմէտէ Ռօպէրթ՝ Ժորժն գուշաղընտան թութուպ, անընա պէրապէր կէվինին քէնարբ իւզերինէ սբչրամբշ իտի։

Գունլար՝ սբգբ սբգբ էօն տիրէյին իբլէրինէ թութունարագ, հէր իքսի տէ տէհլիլի սարսբլբշա տայանապիլտիլէր։

(Ցկ-գ)

գլխաւոր Գալէնիթ գաղասը պիտայէթ մահքէմէսի բէիսի Մէհմէտ Սէյֆի էֆ.յէ,

Գալէնիթ գաղասը պիտայէթ մահքէմէսի բիյասէթի՝ Սամսուն Թիճարէթ մահքէմէսի բիյասէթինտէն միւնֆասըլ Արթին էֆ.յէ,

Ուժուլ ասաքիրը Շահանէ մուսիգալարը մուալիմի պինպաշը իզդերառնէ պէյէ գայմագամլըգ,

Անասօլու տէմիրեօլը գօմիսէրլիկինէ մէմուր գալարասը բիֆ.հիւսէր էֆ.յէ պինպաշլըգ բիւթպէսի թէվֆիր պուլըգլմըշ տըր։

* *

Ուժուլ ասքէրի թէգաիւտ սանարը նազրը աթուֆ. Սէնիհ էֆ. հազրէթլէրինէ թէպարիէն Շնճի Մէճիտի,

Գէյրութ վիլայէթի պաշ միւֆէնտիսի Գէշարէ էֆ.յէ՝ գրատմ վէ հիւսնիւ խրամէթի ճիհէթիլէ 3ունճի Մէճիտի,

Շամ Բուսիա գօնսօլոսխանէսի թէրճէմանլըգնա պուլունան Եուսուֆ Սէպդ էֆ.յէ 5ունճի Մէճիտի նիշանը իհսան պուլրուլմըշ տըր։

ՄԻԻԹԼԻՖԷՐՐԻԳԱ

Բօրսախա իլէ Իսմաիլիա արասընտա ինչա օլընճագ պուխարլը թրամվայլըն չերիթի հագդընտա Մբսրը Խրիվիլէթի իլէ Սիվէյէշ դանալը չիրթէթի պէյնինտէ էթիլմէք հասրլ օլմուշ տըր։ Գու թրամվայ՝ եօլճու իլէ եշէռա նագլ իտեէնէ տիր։ Գումբանա՝ արագինին գըսմը քիւլիհինտէ տէմիր չէպուգլարը վագ էթմիշ, վէ հէնուզ թէքմիլ օլմասը օլան 45 քիլօմէթրօլըգ մահալին տէմիր չէպուգլարընին 1892 սէնէսի զարֆընտա իթմամը մուգարրէր պուլունմըշ տըր։

Գումբանա՝ իշպու թրամվայը Մբսրը տէմիր եօլլարընա բաղթ վէ իլնագ իթմէք իւզրէ, Մբսրը Խրիվիլէթի թարաֆընտան ինչա օլընճագ տէմիր եօլընին իթմամընա գառատ էյի հալտէ թուլթմազա մէհպուր օլաճագ տըր։

—Ինկիլթէրա պէյլիք նագլիյէ վարբօրարընտան հիւքիր նամ վարբոր կէչէն ճումառա էրթէսի սապահրը Մալթառան լիմանընընա կէլմիշ տիր։

Մէզբիւր վարբօրին իսթիապը 1640 թանէլաթօ մըգտարընտա, վէ մաքինասը 490 պէկիր գուվվէթինտէ տիր։ Սաթառա 12 միլ եօլ ալմագտա օլուգ 75 թալիֆասը վար տըր։

Ինկիլթէրա սէֆարէթի մայէթինէ մէմուր Գուրէյ վարբօրընին 55 նէֆէր թալիֆասըյլա 3 զապթի՝ իքմալը սիւատէթ էյլէմիշ օլմալարընյլա, օնլարին էրէրինէ իսթիխատ իմալմէք իւզրէ օլ մըգտար թալիֆ վէ զապթի մէզբիւր նագլիյէ վարբորընյլա Ցէրսառատէթէ վիւրուտ իթմիշ, վէ էսքի թալիֆ վէ զապթիլէրին պու կիւնլէրառէ Մալթայա ավառէթլէրի մուգարրէր պուլունմըշտըր։

—Ցէրսառատէթէ իտխալ վէ իխրաճ իտիլէն զախիրէ սթաթիսթիգինին իրսալը՝ մագամը Սառարէթառէն Բուսումաթ էմանէթինէ եվվելճէ իշար օլընմըշ իտի։

Գու պապտէ ալընան մալիմաթա կէօրէ, մագամը Սառարէթառէն Բուսումաթ վէ Շեհր էմանէթլէրիլէ պիմուխապէրէ, Ցէրսառատէթէ վիւրուտ իտէն զախիրէ մըգտարըյլա մէվճուտ ֆրունլարընա առէտինէ վէ եարընան էքմէյին մըգտարընա տատիր պիր սթաթիսթիգ թանզիմ օլընաճագ տըր։

—Գուսս-Եափա չըմէնտիֆէր գում բանէասը թարաֆընտան չարթնամէ աֆքէտմընա մուղայիր ամէլիյաթա տէվամ օլունմասը իւզէրինէ, Նաֆիա մէճլիսի գարարըյլա վերիլէն էմր մուճիպինճէ հիւքիմէթը մահալլիյէտէն թաաթիլը ամէլիաթ իթթիրիլմիկի եառըլմըշ օլուգ, պու քէրրէ Գուսառատան իշար օլունտրընա կէօրէ, ճանիպը տէվլէթտէն խաթը մէզբիւրէ մէմուր օլան գօմիսէր իլէ երպապը ֆէննտէն պիր գօմիսօն թէշքիլ օլունարագ, իշին հիւանը թէսվիրէսի զրմընտա իճրաի միւզաքէրաթ վէ թէտգիգաթ գրընմագտա խուսկի պիլտիրիլիյօր։

—Միւլքիւէ իանէ հարիգ գօմիսինը նիզամնամէսինտէ, մէմուրինը Շերիւէ վէ մուալիմին մաշալարընտան պիր տէֆալա մախսուս օլմագ իւզրէ եօշրինին վէ թէքագգը մաշալարը 100տէ 5ինին թէվգիֆ իտիրէկինէ տաբր սէրահաթ օլմամաը հասէպիլլէ, պու իանէնին նամիպլէրէ չիմուլի պուլընըգ պուլընմաարընը հագդընա պաղը թարաֆտան սէպգ իտէն իսթիֆսար իւզէրինէ, միւսապիրը միւլքիւէ իանէ գօմիսօնը ըրյասէթի վէքեալէթիլէ ճէրեյան իտէն մուխապէրէ ճէվապընտա, թախսիսաթը եւմիւէ միւանընտա մաաշ ալան մէմուրինը չէրիյէ՝ եօշրը մաաշ թէվգրֆաթընտան միւսթէնա իտուկի պէյան ու իշար գրընմըշ օլմաղլա, օնա կէօրէ իճրաի մուամէլէ օլընմասը Ցախիրիւէ նէզարէթինտէն վիլայաթը Շահանէ վէ միւսթագիլ մութասարրֆիլըգլա բա թաամիմէն իզգար գրընմըշտըր։

—Զաթը հազրէթը Շէհրիարի թարաֆընտան պու քէրրէ Ֆաթիհտ քեաին Զիֆթէ պագ գուրշունը մէտրէսէսի սօֆթալարընա թէվզի իսիլմէք իւզրէ 36 լիրաի Օսմանի վէ 7 գուրպան իհսան պուլրըլմըշ տըր։

—Կէնճ սանճաղընըն Ճապաղլուգ գաղասընտա Եամճ վէ Եահֆիք նահիէլերի եհալիսի՝ մուգատտամա թէքէվվիւն իտէն միւնազատա եէքտիկերի ալէյհինտէ թէճավուզաթ վէ մուխիլը ասաիշ հարեքեթաա ճիւրաթ իթմէյլեր իքեն, կէյնէլերտէ իթթիհազ օլընան թէտապիր իլէ ճէմիրեթլերի տաղրըլտրընը կիպի, խուսուսէթը վագրայա վէսիլէ իթթիհազ օլընան մատտելեր իզալէ իսիլբէք թարաֆէյն պարբրմըշ, վէ վագուաթը մէզքիւրտէն հաբը օլան էմնիյէթսիզլիք զահլ վէ հիւմէյնի տաբրէի իթթաաթա տախլ օլարագ, տավաթը հազրէթը Բատիշահի իլէ իշթիդալ իթմէքտէ պուլունտրգլարը, Պիթլիս վիլայէթինտէն պաթէյեկրաթ պիլտիրիլմիշտիր։

—Սուլթանէ վարբրը Հիւմայունը սիւվարի մուալիմի պինպաշը Ահմէտ Բէմզի պէյ թարաֆընտան պուքէրրէ օթօմաթիգ Օսմանի թօրբիտսը նամբյլա պիր թօրբիլ իհսթիրա օլունմըշ տըր։

—Պէյլէրպէյինէ Ադատուլլահ Ադա ճամիսինին պէր մուճիզը քէշֆ 15700 զրուշա էվգաֆ նէզարէթի թարաֆընտան թամիրի խուսուսընա իրսաէի Սէնիյէ չէրեֆ միւթէալլիգ պուլրուլմուշ տըր։

—Էտիրնէտէ Բում միլլէթինէն Ալէգօ վէ Ամանաս նամ քիմէնէլէր եէքտիկերի իլէ միւնազատա իտէրէք, Ալէգօ՝ Ամանասը ճերհ ու թէլեֆ իմ միշ օլտըգընտան, Ալէգօ թահթը թէվգիֆէ ալընմըշ տըր։

—Դեկտեմբերի 25նճի կիւնինտէն նիհայէթինէ գատար մուհաֆազա մէմուրինի թարաֆընտան 10 գաշագ եշեա թոթուրպ իքի գաթ բէսմը կէօմրիւք ալընարագ սահիպլէրինէ բէտա իսիլմիկի կէպի, 7 գալէմ թիւթիւն տախի զապթ օլունարագ Բէժի իտարէսինէ կէօնտերիլմիկի, վէ երնէ դեկտեմբեր ալընտա սէվահիլ իտարէլերինէ տէ 78 գալէմ պալըգ տերտեսթ օլունուգ միւսամտերեսի իճրա գէլընտըգը՝ բուսումաթ Էմանէթի մուհաֆազա միւտիրիյէթինտէն պիլտիրիլմիշ տիր։

—Ֆիլիպէտէն եազալըգընա կէօրէ, եէդեյաի մէշհուրէտէն օլուգ անասընը վէ պապասընը պազուուգտան սօնրա 20 գատար միւտհիշ ճիհատիէլերի իրթիքեազ իթմիշ օլան Սթանչօ նամընտա պիր Գուլկը՝ կէչէն ճումառա էրթէսի կիւնիւ Խասքեօյ հապսխանէսինտէ իտամ օլընճագը սըրատա, մէրգումընի պաշընտան պազազընա գատար կէչիրիլէն Թօրպանըն ալթընտան պազազընա իր Թագլարը էսնատէ, մէրգում՝ հէր նասլնա իրին գրընթլաղ գատար էնմէսինէ մէյտան վէրմէքսիզին տիւիւմիւ աղղընա կէչիրիպ, վէ կիւրա սարլըգ վէֆաթ իտեր կիպի էլ վէ այագլարընյլա պազը հարէքէթլէր իճրա իթտիկինտէն, հէր քէս եօլտիկինէ զահիպ օլարագ տաղրմըշ իսէ տէ, օրատա պուլունան պիր Թապիպ՝ ճանինին հիլէսինի հրսա իթմէքլէ, տերհալ էհսէտի էնտիրմէք իչին ժանտարմալարա էմր իթմիշ տիր։ Ասըլմըշ օլան մէրգում գաթիլ՝ աշազը էնտիրիլինճէ, պազազընա կէչիրիլէն իրին տիւիմիւնի տիշլերիլէ սըգը սըգը Թուլմուշ օլտըգը կէօրիւմէքլէ, Թէքրար սարլըգ իտամ օլընմըշ տըր։

—Պրուսա վիլայէթ Միւնիր բաշա հազրէթլէրի կէչէն բէնճէչիպիհ կիւնիւնտէ պէրու ինֆլուէնցա խասթալըգընա միւպթէլա օլմուշ տըր։

—Տուլյունը Ուսուսիլիի Օսմանիյէ մէճլիսը իտարէսինտէ Ալէքսան տաֆլէր վէքիլի Տօգթ. Ֆէրիէ՝ չէտիտ պիր հուսամա թիֆօիտի խասթալըգընա թաութուլմըշ տըր։

—Մէքտաթիպը իտատիյէ վէ ալիյէտ տախլ մուալիմ եէթիշտիրիլմէք իւզրէ Տարիւ Մուալիմինտէ կէլէճէք սէնէ թէչքիլ օլընճագ սընֆլար մուալիմլիէրինէ սէնէվի իթասը լազմ կէլէն 90000 զրշ. ըն Մէարիֆ պիւտժէսինտէն թախսիսի խուսուսընա իրսաէի Սէնիյէ սուտուր իթմիշ տիր։

—Հալէպ վիլայէթինտէ Հաբըմ գաղասը թէլեկրաֆ մէրքէզ խաթը տախի թէմտիտ օլընըպ մուխապէրթա պաշլանմըշ տըր։

—Դանթաբ իտարէսինին թէվմիի իլէ զեպխիյէ վէ գօթրա վէ թուղլա բուսումընն տախի իտարէի մէզքիւրէ թարաֆընտան ճիպայէթ վէ իտարէսինէ մէճլիսը էմանէթճէ գտրաբ վերիլմիշ տիր։

—Եունանիսթանըն Պանգ իսնինէ պանգասընն Քէֆալոնիա չիւգէսինտէ պիր սըրգաթ թէճրիւգէսի իճրա օլընըպ, լաքին մուվաֆֆագ օլընամամըշ տըր։ Շէօյլէ քի, մէզքիւրպանգանըն գացասընտա 2,500,000 ֆր. մէվճուտ օլուպ, 3 խըրտզ պիր եօրթու կիւնինտէն պիլիսթիֆատէ պանգայա տուխուլ իթմիշլեր իսէ տէ, պէքճիլերտէն պիրի հէր նասըլսա իսթէ կէլտիկինտէն, սիւսլիճէ կիլինմիշ տէլիգանը խըրսըզլար տերտեսթ օլընմըշ տըր։ Գունլագ՝ խաթիթագլարընտա, վէսաիթը զարը մէշրուտ իլէ քէսպը սէրվէթ իտէն պաղը քիմսելեր կիպի քէնտիլերի տէ պիր պանգանըն զարարընա օլարագ զենկին օլմագ իսթեմիյէլերինի պէյան իթմիշլեր տիր։

—Կէչէն դեկտեմբեր զարֆընտա տէվարը պէլէտիլ տախիլինտէ 629 գբյէ էքսիք էքմէք պուլընըպ զապթ ու միւսատերէ օլընմըշ տըր։

—Եշէրլրի մէշհուրէտէն Հապէլ Բէհլիվան չէթէսի պագէյէսինտէն օլուպ էտրընէտէն Գրուսա վիլայէթինէ սավուշմըշ օլան քէսանտան Քիւբէլի Եուսուֆ իլէ իմամ Հասան օղու Մէհմէտ՝ Քէօթահէա վէ էսկի շէհիր սանճագլարընտա, վէ Թրա պիգոն վիլայէթինտէ Ֆաթսա գազասընտա Իպրահիմին խանէսինի պասան վէ զէվճէսիլէ գըզընը ճերհ իթմիշ օլան Քիւրա օղու Մէհմէտ՝ մէզքիւր գազա տախիլինտէ պու քէրրէ տերտեսթ օլընմըշլար տըր։

—Եունան գրալը ժօրժ հազրէթլէրի՝ պազը զենկին Եունանիլեր թարաֆընտան քէնտիլ իթա իտիլէն մէպալիզլէ Ամինատա պիր թէսթրօ ինչա իթտիրէճէք տիր։ Գու թէսթրօ 1200 սէյրճի իսթիազ իտէճէք վէմէսարիֆը ինչտիլեսի 500000 ֆրանգա պալիզ օլաճագ տըր։

ԻԼԱՆԱԹ

Գէհէրի 100 վարագլը ժուրնալ տէֆթէրի 2 գրթա, պէհէր գրթասը 70 զրշ.

Գէհէրի 150 վարագլը տէֆթէր 14 գրթա, պէհէր գրթասը 125 զրշ.

Գէհէրի 150տէն 280 վարագա գատար տէֆթէր 68 գրթա, պէհէր գրթասը 85 զրշ.

Գեղլի զարֆ առէտ 1500, պէհէր 100 առէտի 80 զրշ.

Գէհէրի 200 վարագլը գիմմէթ տէֆթէրի, գրթա 8, պէհէր գրթասը 80 զրշ.

Գէհէրը ճիլտի 100 վարագլը իրատ ֆէտի, ճիլտ 500, պէհէր ճիլտի 25.

Գէհէրի 120 վարագլը բուլ տէֆթէրի 2 գրթա, պէհէր գրթասը 140

Քէպիր միւսվէտտէլիք թօր 100 զրշ.

Թահսիլաթ վէ զիմէմաթը եէվմիյէ ժուրնալը, առէտ 800, պէհէր առէտի 15 բարա.

Սաղիր միւսվէտտէլիք 1 թօփ 75 զրշ.

Բիտցա բուսուլասը 1 թօփ 60 զրշ.

Գէհէրը ճիլտի 100 վարագլը մուվագգաթ իլմուխապէր վէ թահգիգ բուսուլասը ճիլտ 100, պէհէր ճիլտի 13 զրշ.

Եվգաֆը հիւմայուն խազինէսինճէ թապ ու թէմսիլինէ լիւգում կէօրիւնէն պալատէ ճինս վէ նէվլերի մուրագամ տէֆթէր ու եվգաֆը սաբրէ զիւլերինտէ մուրագամ ֆիլաթ իլէ թալիպի եօհտէսինտէ պուլընտըգընտան վէ չէհրը ճարիի բումինին 9ընճը կիւնիւ սաաթ 10ա գատար հէր գաչ բարա վէ 11ինճի ճումառա երթէսի կիւնիւ քէգալիք սաաթ 10ա գատար 100տէ 5 թէնզիլ օլընը իսէ գապուլ օլընը, անտէն սօնրա թէնզիլ գապուլ իտիլ մէյճէկինտէն, նօգսանլարը իլէ թապ ու թէճլիտ իթմէք վէ տահա զիյատէ մալիմաթ ալագ իսթէմէնէրէրին՝ մէճլիսը իտարէի եվգաֆա միւրաճաաթ էյլէմէյէրի.

3—1

Խրիսթօ գալֆանընն Գէյօղլու սէնէ 306 վէ 102 նիւմէրօսըյլա մուգայէտ օլան իլամ մուճիպինճէ միւթէվէֆա Օսթիրաքի Ֆիլէնթէ վէրէսէսինէ պա իլամ մահքիմուսպիհ տէյնի օլան մալիմ էլ մըգտար մէպալիգին թէէմինը իսթիֆասը զըմընտա մէտեուրը մէրգումին Արնավուտ գարիէսինտէ Ցօլապը գուլու ճառատէսինտէ 27 նումէրօ իլէ մուրագգամ միւթաարրըֆ օլարը նըսֆ խանէ հիսսէսի՝ թարիխը իլանատ իթիապէրէն 15 կիւն սօնրա պիլմիւզայէտ ֆիրուխթ իթտիրիլճէկի Գէյօղլու Պիտալէթ մահքէմէսի իճրա մէմուրիյէթի ճանիպնտէն իլան օլընը.

4 քեանունը սանի 307

Ճէմիյէթը բուսումիւ ազասընտան սատտ. Քէմալ պէյ էֆէնտի սէնէ 309 վէ 54 նիւսէրօյու իլամ մուճիպինճէ Դրիգօրիոս Օրֆանիտիսէ մահքիմանի պիհ տէյնի օլան մալիմմէլ մըգտար մէպալիգին թէսվիրէսի իշին մահճուզ պուլունան 1 առէտ ֆալթօն ալասասը՝ իշպու քեանունը սանինին 10ընճը ճումառա կիւնի Գէյօղլունտա թագսիմէ պիմիզայէտէ ֆիբուխթ իտիլճէկինտէն, թալիպ օլանլարը եէվմը մէզքիւրտէ սաաթ 5 բատտէլերինէ մահալը մէզքիւրտէ հազրը պուլընմալարը իլան օլընը.

6 քեանունը սանի 307

Ցօլմա Գազէթ կազխանէսի սագֆընը տէմիրտէն իմալի մուգարրէր օլարագ միւնազատասը տերտեսթը իճրա իտուկինտէն, թալիպ օլանլարը բէսմէրինի կէօրէրէք թէալիւն իսէճէք չերթէթ կէօրէ իմալինէ կէրիչէպիճէճէք օլտուգլարը թագտիրտե բէյլէրինի պիլիթա միւնազատասա տախլ օլմագ իւզրէ, Թօրխանէի Ամիրէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէյէրի իլան օլընը.

8 քեանունը սանի 307 3—1

Թօրխանէի Ամիրէ տաիրէի մէրքէզիյէսինտէ բապուճճըլըգ վէ սու վէ մահալլէպիճիլիք իլէ պագալըգընը պիրէր սէնէ միւատէթէ ֆիթալիպլէրինէ իլգազ ու իհսալէսի մուգարրէր օլարագ, իճրա գրընան միւնազատասա բապուճճըլըգ՝ չէհրի 700, վէ սու վէ մահալլէպիճիլիք՝ 331, վէ պագալըգ 231 զրշտա թալիպլերի եօհտէլերինտէ գալմըշ օլուպ, իշպու չէհրը քեանունը սանինին 13ճի բազար երթեսի կիւնիւ միւնազատասա գալթիլն նէթիճէ վերիլճէճէկինտէն, տահա զիյատէ իւճրէթլէ պունըրը իսթիճար վէ իլթիզամ թալիպ օլանլարընը՝ եեվմը մէզքիւրտէ տէկին Թօրխանէի Ամիրէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէյէրի իլան օլընը.

8 քեանունը սանի 307 3—1

Եվգաֆը մագալութեէն Գուսսը չերիֆտէ Սահրեթուլլահ իլ մէշրեթէ վագֆը չերիֆինտէն օլան համամ 12500 վէ խան 18100 վէ 33 պագ տիւքքեանը հավի գուլումճըլար շարշըսը 7825 վէ բուսումաթը քիլիճ 6800 վէ Խալիլ Բահման գասապասընտա Խալիլ Իբրահման ալիլիթիւսսէլամ էֆենտիմիզ հազրէթլէրի վագֆը չերիֆինտէն օլան համամ վէ վէքեալէ վէ ալթընտա 5 պագ տիւքքեան իլէ բուսումաթը գանթարիլէ 23600 վէ Եափա գաղասընտա Ապօլէոն Մէհմէտ Էմին բաշա վագֆընտան օլան խան 19000 վէ մենազիլ վէ տիւքքեանլարընն 125500 զրշ. պէտէլմէր սապգալարը յապա կիւնտէն իթթիպարէն շուպաթընն դայէսինէ տէկին պիլ իլան 308 սէնէսի մարթը իպթիտասընտա քեամիլէն թէսիմ օլընմագ վէ սէնէի մէզքիւրէ շուպաթը նիհայէթինէ տէկին պիր սէնէ թասարրուֆ իտիլմէք վէ պէտելլերինին ֆիյը մերի օլարագ չէհրը մարթ իպթիտասընտան ազօթօս դայէսինէ տէկին 6 թագսիթ իլէ նագտէն վէբիլմէք վէ պիր կէօնա նագդ վէ մահսուլի մուամէլէսի վէ թամիրաթ վէ թէչտիտաթ վուգուճընտաքի էյլամը թաթիլիլէ դայրը միւթէպէր պիլինմէք վէ թէգսիթինին միւրուրընտա կիւզէլթէր նիզամի եիւրիւտիլմէք չարթըյլա, մահալլերինճէ վէ մէրքէզը լիվաճա միւզայէտ յէ վագ օլընտրը Գուսս եվգաֆ մուհասպէճիլիկինէ վարիտ օլան 1 քեանունը սանի 307 թարիխի թէլեկրաֆնամէտ իշրա գլընմըշ օլարընտան, մէզքիւր մահալլերտէ օլ վէհհէլ թալիպ օլանլարը թարիխը իլանատ իթթիպարէն սէնէի հալիլ չուպաթընը 25ճի կիւնիւնէ գատար 100տէ 10 նիսպէթինտ թէճմին ագճէսինի միւսթարհզպէն Ցէրսառատէթճէ եվգաֆը հիւմայուն նէզարէթի էլիլիճէ մուհասեպէի ումումիյէ իտարէսինէ վէ մահալինճէ մէճլիսը իտարէյէ միւրաճաաթ էյլէմէյէրի իլան օլընը.

7 քեանունը սանի 307

7—1

(183)

ԿՆՈՋ ՄԱՏ ԿԱՑ

(CHERCHEZ LA FEMME)

ՀԵՂԻՆԱԿ
ԱՐԹՈՒՐ ԱՐՆՕԼՏ

ԹԱՐԳՄԱՆԻՉ
Տ. Ա.

—Կը զարմանաք ասոր։

—Այո՛, կը խոստովանիմ զարմանալս։

—Հիմայ պիտի տեսնէք։ Ցետոյ ինձ կը հաղորդէք ձեր բերած նոր տեղեկութիւնները։ Այս տեղեկութիւնք անպատճառ պիտի հաստատեն իմ առաջին արդիւնքս։

—Ապաքէն հետաքրքիր եմ դիտնալու...

—Այն աստիճան հաստատուած է որ մանկամարդ աղջկան մը տեղ եթէ երիկ մարդ մ'ըլլաք՝ կրնայ պատրաստուիլ կառափնատեղին...

—Իրա՞ւ...

—Այո՛, այո՛, այո՛։ Բայց իւր սեռն ու տարիքը կան... երդուեալ դատաւորներն երբէք ուրիշ կերպով չեն վարուիր... ի՞նչ փցուն հիմնարկութիւն։ Թեթեւացուցիչ պարագաներ պիտի ընդունուին նորա համար։

—Այսպէս մի՞թէ խոստովանեցա՞ւ նա...

—Խոստովանիլ՝ բուն բառը չէ։ Բայց ինքը հասցեցաւ... և ինծի հետով որ կը խօսի, կը խոստովանի...

—Եւ ի՞նչ ըսաւ։

—Հիմայ պիտի իմանաք։

Պ. տը լա Վիլնու՝ Բրիմպօրնեի խօսելէ դադրելով դէպ ի անոր դարձաւ, և խօսքը դրադրին ուղղելով՝ կռնակն անոր դարձուց, որպէս զի դէմ աղէկ մը տեսնէ։

—Հաճեցէք ընթեռնուլ Պ. Բրիմպօրնէին,—ըսաւ դատաւորը հրճուալից հանդիսաւորութեամբ մը,— ժօզէֆին Բիէռէ անուն աղջկան հարցաքննութիւններն։

Գրագիրը խաւաքարտի մը մէջէ բաւական թուով թերթեր առաւ, պարզեց զանոնք իւր առջեւ, ու ո՛և իցէ օրացոյց մը կարդալու պէս ընթերցաւ այն հանրածանօթ հարցաքննութիւններն։

Արդարութեան Պալատի ընթացից թէև վարժ էր Բրիմպօրնը, բայց չկրցաւ զսպել իւր հիացումը։

Այս անգամ արդիւնքը իւր տեսածէն և յուսացածէն շատ աւելի գեղեցիկ էր։

Ապաքէն տարաբաղդ փոքր ծաղկավաճառուհին՝ իւր միամտութեամբը հարցաքննիչ դատաւորին փափաքանաց համեմատ այնպիսի պատասխաններ տուած էր, որ ամենացաւալի և ամենակատարեալ կերպիւ յանցապարտ երեւցած էր՝ այս մասին չահ ունեցող մարդոց յանդիման։

Դժբաղդ աղջիկը՝ առանձնակեցութեան և բանտային դրութեան ազդեցութիւնը կրելով խօսած էր՝ կարծելով թէ բան մը չպրուցեր, և նորա պատասխաններէն կ'եզրակացուէր թէ՝

1. Ժամանակէ մ'ի վեր Պ. Մառիօթը կը ճանչնար։

2. Նա իրեն անտարբեր չէր։

3. Քանիցս մտած էր ոճրին գործուած տունը։

4. Դլխաւորապէս սպանութեան գործուած գիշերը ճիշդ այն ժամուն հոն էր։

5. Զարնուողին սենեակը մտած էր։

6. Շրջազգեստին վրայ ցայտող արիւնը նոյն իսկ Պ. Մառիօթի արիւնն էր։

7. Ինքն էր որ անծանօթ մեռած մեղսակցի մը օգնութեամբ Մարիօթի մարմինը վերուցած, անյայտ ըրած էր։

Եւն. եւն. եւն.

Բոլոր ասոնք փոքրիկ վէպ մը կը կազմէին՝ կարի ստոյգ, կարի տրբաբանական, կարի ճշմարտանման, յորում յայտնի էր թէ ժօզէֆին Բիէռէ՝ յիմարապէս սիրահարելով Մարիօթ անուն մարդուն և նախանձելով անունը իրեն անծանօթ մեռցած Թուխ կնոջ մը հետ նորա ունեցած յարաբերութեանցը, զարկած էր այն մարդը զոր ինքը կը սիրէր և որ դինքը կը խաբէր, և անյայտ ըրած էր նորա մարմինը՝ ըստ ամենայն հաւանականութեան կտոր կտոր ընելու համար զայն՝ որպէս զի բոլորովին բնաջինջ ընէ իւր ոճրագործութեան յայտարար ամէն հետք։

Ապուշ դատողութիւն մ'էր այս, բայց բացարձակապէս անհերքելի էր։

Փոքր ծաղկավաճառուհին իւր երդումը բռնելով Ռընէ Մարիէօի ո՛չ բուն անունը և ո՛չ բնակարանը չիմացուցած ըլլալուն՝ ամէն իրողութիւնք իրեն դէմ կը խօսէին և իւր ամէն պատասխանները զինքը կամ բաստանէին։

Բրիմպօրնը լռեաց, գրեթէ ապշած մտիկ կընէր։

—Ի՞նչպէս է,—դոչեց Պ. տը լա Վիլնու՝ երբ ընթերցումը աւարտեցաւ։

—Աքանչելի է,—պատասխանեց Բրիմպօրնը։

—Իմ դրութիւնս է՛,—ըսաւ հարցաքննիչ դատաւորը համեստօրէն։—Իրողութիւններն, միայն իրողութիւններն... ի մի հաւաքուած են յաջողակութեամբ։

—Ճշմարտիւ դուք հանճարեղ մարդ մ'էք,— շարունակեց Բրիմպօրնը։

—Օ՛, ես չեմ ուրանար թէ յաջողակ, փորձառու, սրատես մարդ մ'եմ... բայց հանճարեղ... թէև երբեմն զիս այնպէս կոչեցին...

(Շարունակելի)

Գատը գարիւէսինէ Մօտա ճատաէսինէ Քիւլխան սօգաղընտա քէօշէ պաշընտա 8 նօմէրօլու 530, վէ ենէնէ գարիւէի մէգքիւրէտէ Պաղչէ սօգաղընտա փուրուն իթթիսալինէ 40 նօմէրօլը 160 զրբա արսայար, սահիպի մարիֆէթիլէ սաթլըգ օլտըղընտան, թալիպի զուհուրինէ դաքիւէի մէգքիւրէ մուխթարը եաղ. ըլգնը օղու տամառը հիւսէյին էֆ.յէ միւրաճաաթ էյլէմիւէրի.

3—3

Խաղինէի ճէլիւէնին թաղիթը իտարէսինէ պուլընան էվլատտան հօճա Բաշատա էմիր Մուհալլէսինէ Մուրատիւէ ճատաէսինէ վագը Սիլահտարը Շեհրիարի Խալիլ աղա իւէ ձէտիտ Եագուպ աղա վագֆլարընտան 3 նօմէրօ իւէ մուրագգամ 105 զրբա պիր գրթա արսա՝ իշպու քեռնունը սանինին 1ենի կիւնինէնէ ի-թթիպարէն 3 ալ միւտտէթլէ միւզայէտյէ չրգարբլարզընան, պու միւտատթ զարֆընտա պէտէլի հատտը լալրգընը պուլարդը հալտէ գարարտատէսի քէշիտ օլընըգ, նիզամէն մուալյէն օլան պիր հաֆթա միւրուրինտէ հէր քիմին իւզերինտէ թէգարրուր իտէր իսէ օնա ֆէրազ իտիլէճէկինտէն, մէգքիւր արսայա թալիգ օլանլարը վէ չէրալիթը միւզայէտյէ էթրաֆրյա մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնլերին տէբօղիթօ ագճէլերիւէ պէրապէր միւտտէթը մուհարրէրէնին Խիթա մընան էվվէլ Մարիէ խաղինէի ճէլիւէսինտէ Աչար վէ Բուսումաթ ի տարէի ումումիյէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի.

2 քեռնունը սանի 307 5—3

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԵՎՐՕՊԱ ԳՈՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 19 յունվ.

Ինկլ. էսկասը Ինկ. լիր.	96-87
Ոսա. էսկասը աշբլաը	18-50
» » գաքանտը	18-50
» » Սէրբ Ա	44-½
» » » Գ	28 ⅝
» » » Մ	18-½
Օթօման 1871	4-
Օսմանլը Գանգաար	12 18
Ռուսիա խթիգրակը	103 ⅜
Յբոյր սուդ. մութթահրաֆ	95-⅜
» խմբիյագը	99-¼
Տաքրա Սանկտ Մբսբր	94-¼
Գրէյտ խթիգրակը	102 ¼
Գուլիար էյթիգրակը	82 ½
Գամպրա Բարիզ 3 % վատ	25 38 60

Բարիզ 20 յունվ.

Ֆրանս. էսկ. 3 % ֆր.	95 47½
» » ½ %	105 87½
Եգիպ Օսմ. էսկասը աշբլաը	18 65
» » գաքանտը	18 65
Մէ.ուսուրէ	
Սէրբ Գ.	
» Ա.	
Բուսիէլի ըմվնարֆէրի	70 50
Օսմանլը Բէյթիի էսկասը	
» Գանգաար	556 25
Դրէտտ Լիոնէ	805
Գոնթուար տէ Էսքոմբ	51-50
Միւվէյրի ազսիօնը	2680
Իթալիա էսկասը	90 30
Մբսբր ֆոնտ. մութթահրաֆ	480
Բուսրիէ Թիւրքի	418 75
Ֆոնտեն 3 % 1879	365-75
Դամպրա 3 % վատ	24-16

Վիէննա 19 յունվ.

Լօնտրա իւզերինէ գաղզը	118 50
Բուսիէլի ըմվնարֆէրի ֆի.	34-70
Օսմանլը Բէյթի ազսիօնը	165-10

ԳԱԼԱԹԱ ԳՈՐՍԱՍԸ

Էսկ. ուս. տիւն ազչ. գաբ.	20 03
» » » էն եիւքսէք	20-11
» » » էն ալտը	20-16
Գու սապան ալբլաը գ. ֆ.	20 09
Թանկիլբը Օսմանկի	77 20
» » » էն եիւքսէք	17 22
» » » էն ալտը	77-20
» » » ալբլաը գ.	77-20
Սէրբ Ա.	41-20
» Գ.	25-20
» Դ.	20 09
Բուսիէլի ըմվնարֆէրի	70-
Ազչէ ֆոնդի	7-
Բէբօր Ղբչ.	43
Հէվալէսի »	5-

ՊԱՆԴԻ ԱԳԱՅԻՕՆԼԱՐԸ

Դրէտտ Ժէնէրալ	7-32
Սթամպոլ պանգաալը	4 28
Մօսկէթէ ժէնէրալ	4 9
Ըէժի ազսիօնը	15-19
Թրամվայ	6-10

ԱԳՋԼԷՐԻՆ ԳՆԵԱԹԸ

Սահ. լիրասը 100 ղրչ.-առ	Ղրչ. բ.
Գէյսը մէճիտիյէ ֆոտգը	108-10
Մէքալիբ »	93-
Գէչլիք »	101-10
Ալիբէյբէ »	102-
Ինկլիզը լիրասը	109 30
Ֆրանսը ալթունը	87-16
Բոլ	89-20
Գրէմիպ ալթունը	34-15
Դարատն գայմէսի	9 30

ԹԱՍԴԻՔԻ ԲՈՆԱՂԸՆԴ

50) » »	-
50) » »	21 20
100) » »	-
500)» »	-
1000)» »	20-
10000)»	17-

ԴԱՄԳԻՕ

Լոնտրա	109-½
Բարիզ 3 ալ վատէլի	23-

ԻՌԻՍ—ՖԼՕՌ

Բարիզտէ Ա. Գուրժուա վէ Գումբանեասընան Թէրթիպ Թիթիկի գատընլարա մախսուս կիւզէլիք բուտրասը.

Պու բուտրա՝ հրֆզ իւս սրհէէ գավախտինէ մութասրգ օլմագ իւզրէ Թէրքիպրը ճէտիտ իւէ Թէրթիպ խիլմիշ օլմաղա, բուտրալարրն էն միքէմմէլի տիր.

Նալընզ պու բուտրա՝ տէրիյէ գուվվէթ, հումուշագլըգ վէ Թագէլիք վէրիր վէ սրհէէթէ ամ ասլա տօգանմագ. Պիր քէրրէ Թէնրիւպէ խիլինճէ, արթըգ անտէն վաղ կէշիմէզ.

Կիւզէլիքլէրինէ մէրագ խէն պիլմիւէզ գաստընլարըն՝ ԻՌԻՍ—ՖԼՕՌ բուտրասընընն խասսէսինի հիւսնիւ թագտիր խէճէլէրինէ գանասթ հասսալ էթմէկ օլարզընան, մէգքիւր բուտրայը մումանկէյհիւսայէ թավսիյէ խէտրիզ.

Սապահընն չէյի չէյնէլերէ հէր նէ վէրիր իսէ, պու բուտրա տա եիւզ ըէնկի. Նէ անը վէրիր.

Իռիս—Ֆլօռ բուտրասը Պէյօղլունտա Տօզրու եօլու աթիտէքի տիւքքեան վէ մաղազալարտա պուլընընը.

Ն՝ 316տէ Ա Վարիյէթ
Ն՝ 19տա Գալաթատա Ա Ժէնի
Ն՝ 420տէ Խրիսօնի վէ Գումբ.տա
Ն՝ 503տէ Տըմիրվիր Ֆլամանտա Ալպէր Բիւնտէ Գազար Ալէքսանտա (Բալուգ.գա)

Քիւչիւք Պօն—Մարչէտ
Ն՝ 364տէ Բիկմալիօնտա

Պէյօղլու իլէ Սթամպօլը վէ Գալաթագճրլար պաշընը պիրճիւմէ բասըպալը տիւքքեան վէ մաղազալարընտա տախի պուլընընը.

Գութուսը՝ 20 ղ. Ֆիյաթլա Ֆիրուխթ օլընը.

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՄԱՑՈՒՆ

Թէքքար իլան իլէ Թաղեիրը մուամէլաթ օլընմայա գատար, եանի նագտ իլէ ֆիրուխթ օլընմագ գախտէսի վագ գըլընընմայա տէկկին եալընզ մահլիւլաթը վագֆիյէտէն հիսսէտարանընը հասպէլ նիզամ պիլա միւզայէտէ թէֆվիզ իտէճէգլերի հիսսէյի սէքնէլէրին նըսֆը մէճիսի 19 ղրուշ վէ նըսֆը սիկէրի Խավնէի Եվգաֆը Հիւմայունընն սուրէթ վէ սէրկի վէ գուրօնը իլէ սաթըլմագ տըր. Թամմ հիսսէյի օլու�մ տա պիլմիւզայէտէ սաթըլանլարընն մուճանճէլէսինին նըսֆը՝ լիրա 100 ղրուշ հիսսալը լիրա օլարագ, վէ սիկէր նըսֆը քէզալիք սուրէթ վէ սէրկի գապուլեյէ իհալէ գըլընճաղընտան, պու գապուլեյն աթիւզզիբէ մահկիլաթընն մուայյէն օլան 4 հաֆթա միւտտէթը իլանընտան Հիւնիւ իլան միւտտէթի օլան իշպու 307սէնէսիքքեանընը սանինին 8ընընը բաղար էրթէսի կիւնինէնէ քեռնունը սանինին 13ենի բաղար էրթէսի կիւնիւ հուզուրը նէկարթտէ միւզայէտէի ինթիհիյէսի սաաթ 8տան 10ա գատար պիլմէրա էրթէսի սալը կիւնիւ 100տէ 8 զամմ գապուլ օլընճաղընտան, Թալիպ օլանլարըն՝ գըլմէթը մուհամմէնէլէրինին էօշրինէ միւռավի թէէմին ազչէլերիյէ պէրաբեր Մահկիլաթ իտարէսինէ միւրաճաաթ էթմէլերի լազըմ կէլէճէկկի՝ Հիւնիի տէֆա օլարագ իլան օլընը.

..6..100000 (1).—Լալելիտէ Մէսիհ բաշա մահալլէսինտէ Հաժժամ սօգաղընտա Տարիս Սաատէ ապաը Ապպաս աղա վագֆընտան միւլքիւ վէ հարէմէյն կէտիրեաթընտան կէտիկի օլմագ իւզրէ Թէրպիէն 710 մէթրօ արսատա մէպնի 38 գուրնա վէ 9 հալվէթ վէ 494 մէթրօ ճամէքեան մահալի իլէ 1 օտա վէ 570 մէթրօ հաթապ մահալի վէ 1 գույու վէ աէրունինէ ճարի 12 մասուրա մաի լեզիզի միւշթէմիլ վէ չէհրի 2000 ղրչ. քիրալը Գրզլար Ազաբ տիմէքլէ մաարուֆ չիֆթէ համմամընն միւլք մահկիտիք ըուպ հիսսէսի. միւնատիսի նագիֆ.

..8..15625.—Ճիպալիտէ Իւսքիպի մահալլէսինտէ Գօսթան համմամը օգաղընտա Եվգաֆը միւթեատտիտ իլէ մախտու Թէրպիէն 608 մէթրօ արսատա մէպնի 24 գուրնա 6 հալվէթ, 632 մէթրօ մահալտէ քեռնն ճամէքեան մահալի վէ 2 օտա վէ 118 մէթրօ քիւլիան մահալի իլէ 6 պապ տէլլաք օտասը վէ 471 մէթրօ հաթապ մահալի վէ 190 մէթրօ պաղչէ վէ 1 տօղայլը գույու վէ համմամ տէրունինէ ճարի 2½ մասուրա մաի լեզիզի միւշթէմիլ վէ չէհրի 2000 ղրչ. քիրալը Գօսթան համմամը տիմէքլէ մաարուֆ չիֆթէ համմամընն միւլք մա կէտիք 16 հիսսէտէն 1 հիսսէսի. հիւսնի.

..5..10000.— Ճիպալիտէ Միւհիտտին Գոճավի մահալլէսինտէ Գօսթան համմամը օգաղընտա ըէս իւլ քիւթթապ էլ հաճճ Օսման աղա վագֆընտան Թէրպիէն 53 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 22 մէթրօ պաղչէի միւշթէմիլ վէ չէհրի 70 ղրչ. քիրալը տախչագ պիր պապ մէնզիլ. հաճի Ահմէտ.

..21 ..10000.— Սամաթիատա Միւսխոր Ռեիս պէյ մահալլէսինտէ Թօրբագ օգաղընտա Թաշը Եէր. մէնա մէգքէպը չէրիֆի վագֆընտան Թէրպիէն 98 մէթրօ արսատա մէպնի 4 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 167 մէթրօ պաղչէ վէ 1 սարընը միւշթէմիլ վէ չէհրի 70 ղրչ. քիրալը տախչագ պիր պապ մէնզիլ. հաճի Ահմէտ.

..39 ..8000.— Լալելիտէ Մէսիհ բաշա մահալլէսինտէ Մէքթէպ օգաղընտա Հաճի Պայրամ Խաֆթանի չէլեպի վագֆլարընտան Թէրպիէն 68 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆայը վէ 1 գույու վէ 38 մէթրօ պաղչէի միւշթէմիլ տախչագ պիր պապ մէնզիլ. հաճի Ահմէտ.

..10..3150.— Պաղչէ Գարուսընտա Շեյխ Մէհմէտ Քէլլասի մահալլէսինտէ Լօնճա սօգաղընտա Այասօֆիա քէպիր վէ հարէմէյն վագֆլարընտան Թէրպիէն 60 մէթրօ արսատա մէպնի 1 օտայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 650 ղրչ. քիրալը քեարկիր պիր պապ գահվէ տիւքքեանը կէտիկինին 840 սէհիմ իթթիպարբյա 21 սէհիմ թամմ վէ պիր սէհիմնն տէ 1½ բուպ հիսսէսիլէ միւլքինին տէ 85 սէհիմ 2 բուլ իթթիպարբյա եանի էօհտասինտէ պուլընան հիսսէի չայիտարընն 7 հիսսէտէն 1 հիսսէսի. հաճի Ահմէտ.

..161..3000.— Տավուտ Բաշա մահալլէսինտէ Գոճա Մուսթաֆա բաշա ճատտէսինտէ հայտար քէթխուտա վագֆընտան Թէրպիէն 45 մէթրօ արսատա մէպնի 1 օտա վէ 1 գույու վէ 45 մէթրօ պաղչէի միւշթէմիլ տախչագ պիր պապ մէնզիլ. Էմին աղա.

..65..2500.— Վէֆատա Մօլլա Խիսրէվ մահալլէսինտէ Գոմոճբլար ճատտէսինտէ Սուլթան Մահմուտ Խանը Սանի վագֆընտան Թէրպիէն 30 մէթրօ արսատա մէպնի վէ չէհրի 80 ղրչ. քիրալը տախչագ 1 պապ գահվէ տիւքքեանը կէտիկինին նըսֆի հիսսէսի. հաճի Ահմէտ.

..71..7500.— Թահթագալէտէ Թիմուրթաշ մահալլէսինտէ Գուլթուճբլար ճատտէսինտէ հարէմէյն կէտիրեաթընտան Թէրպիէն 22 մէթրօ արսատա մէպնի վէ չէհրի 50 ղրչ քիրալը տախչագ 1 պապ գուլթուճը տիւքքեանը կէտիկինին 3 բուպ հիսսէսի. հաճի Ահմէտ.

..10..6668.—Գաբանը տագիգտէ հրզրը պէյ մահալլէսինտէ Թաշ Թէք Նէյէր սօգաղընտա Գարաեալը շէյխ Մէհմէտ էֆ. վագֆընտան Թէրպիէն 76 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 15 զրբա պաղչէի միւշթէմիլ տախչագ 1 պապ մէնզիլին սիւլեա հիսսէսի. Էմին աղա.

..94..5500.— Պապ ճաֆէրիտէ Ռիսվթէվ բաշա մահալլէսինտէ Թահթագալէ ճատտէսինտէ Այասօֆիա քէպիր վէ հարէմէյն վագֆլարընտան Թէրպիէն 15 մէթրօ արսատա մէպնի վէ չէհրի 160 ղ. քիրալը միւլք մահկիտիք քեարկիր 1 պապ տիւքքեանընը բուպ հիսսէսի. Էմին աղա.

..15..2500.—Եէնիպաղչէտէ Գարաալ մահալլէսինտէ Իմամ սօգաղընտա Շեյխիլ Իսլամ էպիւսսաղ Իսմաիլ էֆ. վագֆընտան Թէրպիէն 60 մէթրօ արսատա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 22 մէթրօ պաղչէի միւշթէմիլ տախչագ 1 պապ մէնզիլին նըսֆի հիսսէսի. հաճի Ահմէտ.

..11..2000.—Զարչուի քէպիրտէ Եօլկէչէն խանընտա իւսթ գաթատա Ամուճա հիւսէյին բաշա վագֆընտան Թէրպիէն 22 մէթրօ արսատա մէպնի վէ չէհրի 25 ղ. քիրալը քեարկիր 1 պապ օտա կէտիկինին 120 սէհիմ իթթիպարբյա 30 սէհիմ հիսսէսի. հաճի Ահմէտ.

..22..2000.—Զարչուի Քէպիրտէ Եօլ կէչէն խանընտա իւսթ գաթատա ամուճա հիւսէյին բաշա վագֆընտան Թէրպիէն 22 մէթրօ արսատա մէպնի քեարկիր պիր պապ օտա կէտիկինին 120 սէհիմ իթթիպարբյա 30 սէհիմ հիսսէսի. հաճի Ահմէտ.

..1..5250.—Քիչիւք Մուսթաֆա Բաշատա Մօլլա Խիսրէվ մահալլէսինտէ Հէյվանը սօգաղընտա Ֆէվզի Օսման էֆ. վագֆընտան Թէրպիէն 53 մէթրօ արսատա մէպնի 1 օտա վէ 1 սուֆա վէ Թահթընտա պիր պապ մուհատս տիւքքեանը միւշթէմիլ քեարկիր պիր պապ մէնզիլին նըսֆի հիսսէսի. հաճի Ահմէտ.

..44..5000.—Բուսիէլի հիսարընտա Ալի Թօրլագ մահալլէսինտէ Չէչ սէ սօգաղընտա Տէֆթերտար Իպրահիմ էֆ. վագֆընտան Թէրպիէն 114 մէթրօ աէրունինտէ մէստուտ պիր գուլլուք միւշթէմիլ պիր գըլմա արսա. հաճի հիսսէյին.

..55..4000.—Սուլթան Գայաղիատէ Գալիչէհի հասան մահալլէսինտէ Բարմագ Գարու ճատտէսինտէ հարէմէյն կէտիրեաթընտան Թէրպիէն 22 մէթրօ արսատա պիր պապ մէնզիլ միւշթէմիլ քեարկիր պիր պապ տիւքքեանընը բուպ հիսսէսի. Նազիֆ.

(1) Ճիւմլէլերին պաչարընտա իլգ հիզատա պուլընան բաղդամլար՝ մահկիւլաթըն նիւմէրօլարընը վէ Չնճի հիզատաքլէր՝ գըյմէթը մուխամմէնէլերինի պիտիրիմէքտէ տիրլեր.

ՄԷՍՍԱԺԷՐԻ ՄԱՐԻԹԻՄ

ՖՐԻՆՍԷՍԷՔ

ԲՕՍԹՈՆ ՎԱՔՕՐԼԱՐԸՆԷՆ 1891 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 24ՏԷՆ ԻՐԻՊԱՐԷՆ ԵԷՆԻ ԹԱՐԻՖԱՍԸ

Ազիմէթ վէ ավտէթտէ Հավր խաբէէսինէ ուղրամագ իւզրէ Լօնտրա իւէ Գարատէնիզ լիմանլարը արասընտա տօղրուտան տօղրուա իֆրաթ սէֆէր.

ՍԹԱՄՊՕԼ

Հէր բաղար Լօնտրատան հարէքէթ իտէր. հէր ճումաա էրթէսի ագշամ ալաֆր. սաաթ 4տէ Մարսիլիատան հարէքէթլէ դէկտ. 5տէն իթթիպարէն Բիրէ, Իզմիր, Զանագ Գալէ, Սթամպօլ Թարիգիլէ, վէ դէկ. 12տէն իթթիպարէն Գալամաթա, Շիրա, Զանագ Գալէ, Սթամպօլթարիգիլէ կիտէր. Իզմիրտէ Սուրիա խաթթը բօսթա վաբօրլարը յա թէսատիւֆ վուգու պուլուր.

Հէր բէնճշնպէհ ադշամ սաաթ 4տէ Սթամպօլտան Մարսիլիա, Հավր վէ Լօնտրայա հարէքէթ իտէր. Դեկ. 31տէն իթթիպարէն պիր հաֆթա Զանագ Գալէ, Իզմիր վէ Բիրէ Թարիգիլէ, վէ դէկտեմբեր 24տէն իթթիպարէն օ պիր հաֆթա տա Զանագ Գալէ վէ Շիրա վէ Գալամաթա Թարիգիլէ կիտէր.

ԹՐԱԳԻԶՕՆ-ՊԱԹՈՒՄ

Լօնտրատան կէլէն բօսթա վաբօրլարը իւէ տօղրու սէֆէր.

Հէր 15 կիւնտէ պիր քէրրէ ճումաա էրթէսի ագշամ Սթամպօլտան հարէքէթ իտէր, վէ կէրէք ալիմէթտէ վէ կէրէք ավտէթտէ Սամսուն, Քիրասօն, Թրապիզօն վէ Պաթում իսքէլէլերինէ, վէ դալրը մէճպուրի սուրէթտէ Իունէ, Ֆաթսա, Օրտու, Սինոպ վէ Խնգպոլու իսքէլէլերինէ ուղրար. Պաթումա վէ Սթամպօլա չարշէնպէհ սապահլարը մուվասէլէթ իտէր.

ՕՏԷՍԱ

Լօնտրատան վիւրուտ իտէն բօսթա վաբօրլարը իւէ հէր 15 կիւնտէ պիր իֆրա օլունը.

Սալը սապահ Տէրսաատէթտէն հարէքէթ իտէր, վէ չարշէնպէհ ագշամը Օտէսայա վասլը օլուր. Օտէսատան ճումաա էրթէսի ագշամը հարէքէթ իտուպ, բաղար էրթէսի սապահը Տէրսաատէթէ միւվասէլէթ իտէր.

ԹՈՒՆԱ

Մէսաժէրի Մարիթիմ գումբանեասը՝ Սթամպօլտան Մարսիլեայա իւճբէթիլերինի պէրվէճճը աթի թէնգիլ իթ միշ տիր. Ինճի մէվգի՝ եէմէքլէ 225 ֆր. Ուշագլար՝ եէմէքլէ 112½ ֆր. Կիւվերթէ՝ եէմէքսիզ 60 ֆր.

Քէզա Մարսիլիա վէ Լիոնտա թէվագգուֆ իտէպիլմէք իւզրէ Սթամպուլտան Բարիզէ գաատը տօղրու պիլէթին ֆիյաթը 250 ֆրանգ տըր.

ԻՏԱԼԻԷԻ ՄԱԼԽՈՒՍԷ

1306 սէնէսի մանգը Հալիֆանը 18ենի բաղազ էրթէսի կիւնինտէն իթթիպարէն իլանը ատէրէտ գաատը Մարմարա տանիլինտէ բօսթա իտէն իտարէի Մախուսսէ վաբօրլարընը վագթը հարէքէթլէրի.

ԻԶՄԻՏ ԹԱՐԻԳԻ

Ճումաա էրթէսի ագը վէ բէնճշնպէհ կիւնլերի սապահլարը սաաթ 2տէ Սիրբէքի իսքէլէսինտէն պիր վաբօր հարէքէթլէ Սալոնա, Տարանտա, Փարամանտա վէ Տէպիրմէնտէրէսի, Իբէլլի, Գազլը, Գենճա, Սէբքան իսկէլէլերինէ ուղրայարագ Իզմիտտէ ազիմէթ, վէ էյլամը մէգքիւրտէ սաաթը մէգքիւրտէ Իզմիտտէն պիր վաբօր հարէքէթլէ սրրաբլյա մէգքիւր իսկէլէլերէ ուղրայարագ քէօրրիւյէ ավտէթ իտէր.

ՄՈՒՏԱՆԵԱ ԹԱՐԻԳԻ

Ճումա, բաղար վէ ագը սապահլարը սաաթ 3տէ Լիման սախրէսի բէշկեասընընաքի շամանտուրասան պիր վաբօր հարէքէթ իտէր. Տէրսաատէթէ ավտէթ կիւնլերի բէնճ. բաղաբ վէ ագը կիւնլերի տիր.

ՊԱՆՏԵՐՄԱ ԹԱՐԻԳԻ

Ճումաա էրթէսի, բ. էրթէսի, վէ չարշէնպէհ կիւնլերի սաաթ 11տէ Լիման սախրէսի բէշկեասընընաքի շամանտուրասան պիր վաբօր հարէքէթլէ Բրեմեյէ ուղրայարագ Պանտարմայա կէտէր. Տէրսաատէթէ ավտէթ կիւնլերի ճ. էրթէսի, սալը վէ բէնճշնպէհ տիր.

ԹՐԻԵՍՏԱՂ ԹԱՐԻԳԻ

Ճումաա էրթէսի վէ ագը վէ բէնճ. կիւնլերի սաաթ 2տէ Սիրբէքի իսքէլէսինէն պիր վաբօր հարէքէթլէ Պիկկաուս, Սիլիվրի վէ էրբէկկէ ուղրայարագ, Թէքիրտաղրնա ազիմէթ իտէր, վէ բաղաբ էրթէսի, չարշէնպէհ վէ ճումաա կիւնլերի սաաթը մէգքիւրտ Թէքիրտաղընտան հարէքէթլէ Տէրսաատէթէ ավտէթ իտէր.

ԳԱԼԱԹԱԿԱ ԹԱՐԻԳԻ

Բաղաբ էրթէսի վէ բէնճշնպէհ ագշամ լարը սաաթ 11տէ Արքեմի իսքէլէսին տէն պիր վաբօր հարէքէթլէ Թէքիրտաղ. կանօպ, Թօրա, Միրէֆթէ, Շարքեօյ, Գաբապիկա իսկէլէլերինէ ուղրայարագ Լյրտէկէ ազիմէթ, վէ չարշէնպէհ վէ ճ. էրթէսի սապահլարը Էրտեկեէն հարէքէթլէ Բաշա-Լիմանը, Մարմարա, Գիլիթալի, Միրէֆթէ, Թօրա վէ կանոզ իսկէլէլերինէ ուղրայարագ Թէքիրտաղընտա վէ մահալմէկքիւրեզ տաթի գըյամ էլէ բէնճշնպէհ վէ բաղաբ սապահլարը Տէրսաատէթէ ավտէթ իտէր.

ՊՐՈՒՍԱ ԳՈՒՐԳԻՆՏԻ

ՉԻԹԼԻ ՄԱՏԷՆ ՍՈՒՅՈՒ

20 սէնէլիք իսթիմալի՝ ֆէվգէլէմէուլ նէթայիճը նաֆիալը մուճիպ օլմուշ տըր. Հագգը իմթիյազ՝ 11 սէֆէր 1304 թարիխիլէ պա իրատէի Սէնիյէ իհսան պուլրըմշ տըր.

Բարիզ, Անվէրս, Վիէննա, Լօնտրա, Ֆրանգֆորթ վէ Ամէրիգա-նէն Ֆիլատէլֆիա չէհիրլերինտէ քիչատ օլընան սէրիկի ումումիյէտտէ մաղհարը միւքաֆաթ օլմըշ տըր.

Մէմալիքը էճնէպիյէտէն իտխալ օլընան այնի խասիյէթլի մատէն սուլարընա միւրաճճաց օլուպ, Թիճարէթի նէգարէթը ճէլիլէսինտէն մէմուր օլան Տօգթ. Արիկեան էֆ.՝ սուլրն մէնպարնտան ալաղ իւէ չիչէլերէ վաղ վէ հէր կէօնա մէվատտը մուղիրրէտէն խալի օլմասընա նէգարէթի իմմէքտէ օլտուղընտան, էհալի՝ Թագլիտ սուլարրն մաղարբանտան էմին օլմագ իչէն չիչէլերին իւզերինտէ մէվզու Թապիգը մուամալէյհին իմզասընա տիգգաթ իմմէլերի Թավսիյէ օլունը.

Զիթլի սուլունն միտէ վէ գարաճիյէր խասթալըգլարընա վէ մէճ. սանէտէ թօրլանան գուսրն հալլինէ վէ բիւմաթիզա սանճըլարընա վէ չէքեր խասթալըգլարըյա ագճիյէր իւֆիլէթինէ վէ գալալ վէ գաղրբսագ խասթալըգլարընա ֆահտէսի միւճէբրէպ տիր. Զիթլի սուլունն իչիմի լէգիզ օլուպ, Թամամա իսթիմալի վէ խուսուսիյէ պուլաշրգ իլլէթլէր հիւքմիգերմա օլտուղը եանատէ մուղիրը սուլարընան վրգայէի սըհհէթ իչիւն իսթիմալի աթրպպա Թարաֆրընան Թավսիյէ օլունը. Զիթլի սուլու՝ հավմի գօլայլաշտրրտրը կիպի, չօ ճուգարա սիւտ վէրմէք իչիւն իսթիմալ օլընան էմլիք չիչէլերինէ տախի վագը՝ ֆահտէտէն խալի օլմատրը ինտէթ Թէճրիպէ սապիթ օլմուշ տըր.

Մէգքիւր սու մէնպարնտան հաֆթատա իքի տէֆա կէօնտէրիլիտիկինտէն, տէպօզիտարտա պուլընան չիչէլերին հավի օլտուղը սուլրն Թազէ օլտուղը չիւպհէսիզ տիր.

ՄԷՐԻԷԶ ՏԷՐՕՍԸ

Պաղչէ-Գարուսընտա ճէլալ Պէյ խանընտա 13 նումէրօլը օտա.

ՆԻԳՐԻՍ, ԹԱՇ ՎԷ ԵԷԼ ԽԱՍԹԱԼԸԳԼԱՐԸ

ԼԻԹԻՆՍԻԶ ՇՐՃԱՐԷԶԻԹԻՐ ՕԼԱՄԱԶԼԱՐ

Շ. ԼԸ ԲԷՐՏԻԲԼԷՆ հագ հալինէ գօնմուշ Լիթին ԹՈՒԶԼԱՐԸ ազաբ ազաբ ա-լընագդատա, մէսանէտէքի գումմ վէճճալարը խորալա պէրաբեր ահտէ սեօքիւպ մահվ իտէր. Պու հալ մէգքիւր Թուզլարդն պալէտտէ մուհարրէր խասթալըգլարու գարբը նէ տէրեճէ մուճեսսիր վէ եարաբ օլարդընը խպաթ իտէր.

Բարիզտէ ԼԸ ԲԷՐՏԻԲԼԷ Վէ ԳՈՒՄԱ վէ էճզահանէլէրտէ.

ԳՐՕՆՏՕՐԳԵՏԱ

ԲՐԻՆՍԷՍ ՍԹԷՖԱՆԻ ՆԱՄ ՄԱՏԷՆ ՍՈՒԼԱՐԸ

Էմ-ուշշ գուտրէթտէն հասըլ օլմա, վէ գանա սէրինլիք պախչ իտէն ալէուէյի մատէն սուլարը պիլխասսա էսնաի Թասամա խսթիմալ օլունը.

Իշպու մատէն սուլարը նէֆէս պօրուլարը յա մի-տէ վէ մէսանէ խասթալըգլարընը տէֆթ իտէր. Արչիպէգ Բօտոլֆ հագրէթլէրի պու պապ-տէ պէրվէճճը աթի չահատէթտէ պուլընը-մըշ տըր.

«Ինչբէ Գրնդուրֆը ալա մարդ-սաը սաֆրանդան հիչ էուրի ոլմա.»

Պու գումբանեա՝ Աւսթրիատա ԳԱՐԼՍՊԱՏ գուրպինտէ Գրօնտորֆը ալագ-լինի մատէն սուլարընն սահիպը իմթիյազը տըր. Տէրսաատէթտէ Սահտիյէ խա-նընտա 19 վէ 20 նումէրօլարտա Թիւրքիանըն Ուումմի Աֆանը.

Պաղճա էճզա Թիւճճարլարը, էճզահանէլէր, օթէլլէր վէ լօգանթալարտա տախի սաթըլը.

ԲՕԼ ՖՕՅԱՃԵԱՆ

ՍԱՀՄԱՆԻ ԳԱԼԱԾՐԸՄՏԱ 80 ՆՈՒՄԷՐՕՅԱ

ԱՌՕՔԱ ՎԷ ՀԷՐԳԱՀԼԷԳԱ ՄԻՒԹԱԼԼԻՊ

ԱԼԷՔՍԱԹ ԹԻՒՃՃԱՐԸ

Մէգքիւր մաղազա կէօղլ վէ հէրբանկալը միքէտլիգ էնվէ ալթ. էնտէլթ մէվճուտ տըր.

Էրճիմէնէ, հումուշագ վէ սէրթ լասթիգտէն (գաուչուտան) մատմուլ մէ-գատտար միւթթէլիֆէ, գաստէ պաղլարը, էնվէա չիրինկալար, էէլքիրիգ մանգինատարը, միգան իւլ հավա (պարօսէթը), միգան իւլ հարարէ (Թէրմո-մէթր) վէ էյի մինա կէօղլիւքլէր պուլընմագտա տըր.

Մ. Բօլ Ֆոյաճեան՝ հէր նէվ սըրարըլաթ վէ Թամիրթը էհվէն ֆիյաթ իլէ իհրա վէ տերէօհտէ իտէր.

ՀԱՐԻԳ ՎԷ ԷՕՄԻԻԼ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԼԱՐԸ

NORTH BRITISH MERCANTILE

ՆՕՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐԳԸՆԹԱՅԼ

1809տա Թէէսիա

	Ինկ. Լիրասը
Սէրմայէսի	3,000,000
Իհթիյաթ ագշէսի	10,459,944
1891 սէնէի ի հասըլաթը	2,488,197

NORTHERN INSURANCE COMPANY

ՆՕՐԹՀԸՐՆ ԷՆՇՈՒՐԸՆՍ

1836տա Թէէսիա

	Ինկ. Լիրասը
Սէրմայէսի	3,000,0030
Իհթիյաթ ագշէսի	3,975,300
1891 սէնէսի հասըլաթը	1,048,800

Սարիճ իւլ պէյան իքի գումբանեա էհվէն ֆիյաթլա վէ միւթեատիլ չէրիթլէ խաճ վէ էշեա վէ եմնատ թիւճճարիյէ վէ սահրէ սիկուրթա խուսուպ, գազանքն մուգաբանա սէրգամա-ճիրը մուգավէլէ թաղմին իտէրլեր. Եանկին ճիհէթտտ թաղմիտ 20,000,000 Ինկ. լիրասը.

ՏԷՆԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍ

Maritime Insurance Cie.

Սէրմայէսի Ինկ. լիրասը 500,000 Իհթիյաթ ագշէսի Ինկ. լիրասը 110,000

Իշպու գումբանեա էհվէն ֆիյաթլա վէ միւթեատիլ չէրիթլէ կէրէք վաբօր վէ կէրէք էէյլեն սէֆթեհնիլէ մէբուսլ եմնատ թիւճճարիյէ, կրուբ վէ նոլի պէտէլի սիկուրթա իտէր. Մուհամմալ մալիւմատ էլէն Գալաթատա Մեհմէտ Ալի Բաշա խանընտա 22 վէ 22 միւքէրրէր նումէրօ Լարտա մէգքիւր իւչ գումբանեալար աճէնթէ Գ. Ամնիկ 8. Սկրոռեանա միւրաճաաթ էշմէլի